



Праздник книги 2015



В конце минувшей недели, 18 сентября, в Краславе состоялось традиционное ежегодное, уже 14-е по счету, мероприятие — Праздник книги. Мероприятие для всех, кто понятие «любовь к чтению» воспринимает не абстрактно, а по отношению к собственной жизни. А еще для всех тех, кто только-только встал на этот путь — к книге и к ближнему. Ведь права была Бирута Эглите, глава Фонда поддержки сельских библиотек, выступившая перед участниками церемонии открытия, сказав: «Задача этого праздника — сблизить человека с книгой, и помочь тем самым приблизить людей друг к другу».

С самого утра в доме культуры работала коммерческая выставка-продажа цело-

го ряда латвийских издательств, которые привезли с собой литературные новинки на любой вкус и материальные возможности. Дети в этот день могли принять участие в различных творческих мастерских и познакомиться с авторами любимых произведений, взрослые приглашались на встречи и дискуссии, посвященные злободневным темам. А библиотеки Краславского и Дагдского краев, по традиции, получили подарки от издательств и спонсоров — Латвийского детского фонда, Елгавской типографии, Латгальского студенческого центра, предприятий «Lattelekom», «Latvijas gāze», В. Затлерса, М. Розе и многих других.

Продолжение темы — на 3-й и 6-й стр.

Мы желаем Вам много здоровья,
Без уколов, микстур и таблеток,
Дней чудесных, счастливых, спокойных,
Теплотой и любовью согретых.

Сердечно поздравляем с 90-летием Софию МАСЛОВУ.
Ольга, Лиана, Катрина, Роберт.

Дорогая бабушка, от детей и внуков
Самый пламенный, большой привет!
С днем рождения тебя, родная,
Пусть Господь подарит много лет!

Нашу любимую Софию Ивановну МАСЛОВУ поздравляем с 90-летием.
Дети, внуки, правнуки.

Будь ярк, как солнце, и свеж, как рассвет,
Нам нужен твой мудрый, полезный совет.
Будь так же активен, уверен в себе
И значим для каждого в нашей семье.

От всей души поздравляем с 60-летним юбилеем Владислава АКУТЕНКА!
Мама, сестра с семьей, Жвяры, Шуплинские, Каденцы, Шкутань.

Дней счастливых и достатка,
Пусть здоровье бьет ключом.
А тревоги и печали
Навсегда покинут дом.

Поздравляем с 80-летним юбилеем Петериса ДАУДЗВАРДИСА.
Желаем крепкого здоровья и долгих лет жизни!
Дочь и родственники.

60 — немало, 60 — немного,
60 — открыта к мудрости дорога.
Не беда, что мелькают года,
И волосы от времени седеют,
Была бы молодой душа,
А души молодые не стареют.

Поздравляем с днем рождения Владислава АКУТЕНКА!
Нина, Инта, Юлиана, Адриана.

24 октября с. г. 75-летний юбилей Калниешской основной школы и слет выпускников «Где переплетаются мечты и воспоминания»
Плата за участие — пожертвования. Желательно взять с собой корзиночку.
Регистрация в Калниешском ДК — с 16.00.
Т. 65622453, 28856195, 29509046.
kalniesuskola@inbox.lv

Сегодня в номере

Оранжевый фестиваль, карета из тыквы Стр. 3

Россия-Латвия: рельсы заржавеют? Стр. 5

Презентация книги Валдиса Затлерса в Краславе Стр. 6

“Laba sirds ir visa sākums”
Норвежские гости краславчан Стр. 4

RUMBA CENTRS
Цемент M500 — 4,30 евро
Клей для блоков — 3,99 евро
Клей для плитки — 3,49 евро
Цементная смесь — 2,89 евро
Смесь для клея и армирования — 5,37 евро
Сухой бетон — 2,46 евро

Широкий ассортимент чугунных духовок и принадлежностей.
Отличные цены на блоки, кирпич, OSB, гипс!

Краслава, ул. Тиргус, 15.
Тел. 65622036, 28359679.

26. septembrī
no plkst. 08:00
tirgus laukumā Ostas ielā

Miķeļdienas gadatirgus

plkst. 10:00
pilsētas laukumā

pašdarbības kolektīvu koncerts un glezniecības plenēra “Krāslavas palete” mākslinieku darbu izstāde

GIGANT VEIKALS - NOLIKTAVA АКЦИЯ ДО **05.10**

КУПИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ!

149€ (экономь 76€) КУХОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ: 180см

199€ (экономь 76€) СЕКЦИЯ: 243x41x184(h)см

739€ (экономь 1135€) размеры: 170x315см спальное место 160x280см

319€ (экономь 449€) КОМПЛЕКТ ДИВАНОВ 3+1+1

СУПЕР ПРЕДЛОЖЕНИЕ

В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELĀ 16
Пн. - Пт. 9 - 18 Суб. 9 - 15, Воск. - ВЫХОДНОЙ, тел. +371 25702600

ПРЕДЛОЖЕНИЕ В СИЛЕ ТОЛЬКО ДО 05.10

В Латвии и в мире

- На границе Сербии и Хорватии продолжается противостояние, вызванное наплывом беженцев, но уже перешедшее в экономическую область. Власти Сербии запретили въезд в страну грузовым автомобилям из Хорватии в ответ на ограничения, введенные хорватской стороной.
- Участники внеочередного саммита Евросоюза договорились о выделении в качестве помощи беженцам с Ближнего Востока дополнительно 1 млрд. евро через Всемирную продовольственную программу и Верховный комиссариат ООН по беженцам. Об этом сообщил глава Евросовета Дональд Туск. «Сегодня мы активно настаивали на увеличении помощи Ливану, Иордании и Турции. Дополнительная помощь будет оказана в обмен на усиление сотрудничества», — заявил он в четверг после заседания ЕС, посвященного миграционному кризису.
- Еврокомиссия (ЕК) в среду объявила, что направила Латвии и ряду других стран ЕС письма с уведомлением о начале процедуры нарушения в связи с введением двух директив о беженцах. В письмах сказано, что страны не проинформировали ЕК о мерах по введению директивы о пересмотренной процедуре предоставления убежища и о пересмотренных условиях приема беженцев.
- Коалиция одобрила поправки к закону об убежище, согласно которым размещенным в Латвии беженцам нужно будет посещать учебные заведения, в которых обучение ведется на латышском языке. Об этом заявила премьер-министр Лаймдота Страуяма («Единство»). Также это требование станет распространяться на курсы, которые будут посещать беженцы. Напомним, что в целом Латвия согласилась принять 776 беженцев.
- Франция продаст Египту построенные для России вертолеты типа «Мистраль» за 950 миллионов евро, сообщает Reuters. Поставка кораблей флоту Египта может состояться уже в марте 2016 года, после соответствующего обучения египетских специалистов.
- В рамках расследования Следственного комитета РФ проведена эксгумация тел представителей семьи Романовых — Николая II и Александры Федоровны. Дом Романовых поддержал эксгумацию останков царской семьи, поскольку это позволит убедиться в том, что в Петропавловском соборе Санкт-Петербурга действительно захоронен Николай II, заявил адвокат Российского императорского дома Герман Лукьянов.

“Latgales sirdspuksti”

Такое название носит вышедшая недавно книга, включающая в себя стихотворения и фотографии. Обложка очень лаконична — на темно-красном фоне белыми буквами вытеснено название, что немного напоминает флаг Латвии. Содержание издания является лишним доказательством того, как сильно мы любим свою родину — Латгалию. В книгу вошли сочинения 101 латгальского поэта — маститых и пока мало известных широкой публике. Латгалия отличается мультинациональной средой, поэтому на страницах книги своих читателей ждут стихотворения на латышском, латгальском и русском языках.

Если поэты свои чувства к Латгалии выражают в стихотворных строках, но есть люди, которые открывают мир через фотографии. К процессу создания книги были привлечены и фотографы, 47 из них отозвались на предложение, в итоге созданные ими в Латгалии фотографии гармонично вписались в сборник в качестве иллюстраций.

Кто же является инициатором великолепной идеи? Это Занда Арницане, руководитель общества «Balvu oļi». Занда выросла в Виесите. Получила степень магистра истории. Как говорит сама Занда, полученный в Латвийском университете капитал знаний формирует ее идентичность и мироощущение. Восемь лет назад она переехала жить в Балви. В семье у Занды растут трое детей. Работает в основной школе учителем истории.

В 2012 году Занда вместе с мужем Улдисом и свекровью Рутой основала общество «Balvu oļi». Общество стало

большая работа, это почувствовали также приглашенные на мероприятие авторы стихов и фотографии. Встреча в Дагдской средней школе прошла в дружеской, даже домашней атмосфере. Авторы стихотворений из Краславы, Дагды и Даугавпилса читали свои произведения. На большом экране присутствующие могли рассматривать фотографии из книги.

После мероприятия пригласила на разговор Занду Арницане.

— **Что для Вас значит книга «Latgales sirdspuksti»?**

— Это работа, которой я жила с февраля, я наполнена ею. Сердцебиение — это все мы, люди Латгалии, и на нас лежит большая ответственность за то, каким это сердцебиение будет. Я стараюсь показать это со своей точки зрения. Издав книгу, я тоже беру на себя ответственность, так как это не просто обобщенные стихи, там есть философская история о том, какой я вижу и хочу видеть Латгалию.

Когда хотим рассказать что-то о себе, мы должны себя показать с лучшей стороны. Но это не значит, что я исправляла работы авторов, нет, они аутентичны.

— **За какое время был реализован данный проект?**

— Работу начала в феврале 2015 года, в конце мая она была готова. Потом наступило затишье, пока появилась возможность взять кредит на издание альбома. И мы согласились.

— **Кто был Вашими самыми большими помощниками?**

— Стихотворения для кни-



редь, дизайн альбома создавала Криста Гаранча, макетировала Сандра Игауне. Остальная работа — это мой вклад, так как общество в моем лице работает на личном компьютере в двухкомнатной квартире. Но я знаю, что для роста и развития процесс необходимо вести иначе — нужно будет расширить команду, совершенствоваться профессионально.

— **Как Вы пришли к идее**

объединить в одной книге стихи и фотографии?

— Идея шла из моей первой книги «Твоя и моя Селия», посвященной моей родине. Книга была наполовину меньше, но по сердечности схожа с латгальской.

— **Каково самое большое открытие, к которому пришли, создавая книгу «Latgales sirdspuksti»?**

— Большой сюрприз преподнесло Циблское краевое самоуправление, которое само решило поддержать альбом. Приятно удивили меня и некоторые авторы — например, люди с инвалидностью, Лолита Стулпане и Илзе Кейша. В фотографии неожиданностью стали Марис Канч и Валерий Буковский из Вараклиня. Есть у нас в этом альбоме несколько жемчужин, с ними необходимо сотрудничать дальше.

— **С какими сложностями приходится сталкиваться издателям книг?**

— Со всеми теми проблемами, что и другие предприниматели. Все стараются заслужить доброжелательность самоуправлений или госучреждений, так как это гарантированный доход, но там должны быть свои люди. В данный момент мы находимся на рынке, в условиях конкуренции. С одной стороны, это хорошо. Самоуправления издают книги за проектные деньги, но мы сделали это в тихое время, когда нет ни выборов, ни проектов. Нам нужно развиваться, стараться

быть узнаваемыми.

— **Есть ли уже планы на будущее? Расскажите о них?**

— Планы на будущее есть. Следующая книга будет о Видземе, ее название — «Vidzemē man būt!». В следующем году издадим локальные книги, книги отдельных поэтов и только фотографий о городах — Краслава может быть первой, так как там хорошая база и приветливые, профессиональные

авторы. Организуем праздник народных стихов и песен. Мы разнообразим свою работу, так как аудитория разная.

— **Что Вы хотели бы сказать всем поэтам и фотографам, принявшим участие в создании книги?**

— Спасибо за доверие, участие! Спасибо за сердечность и отзывчивость,

за теплые слова! За цветы и книги! Простите, если что-то не так, как вы хотели, если допущена какая-то ошибка! Я знаю, что наши дороги еще пересекутся!

Занда — молодая, предприимчивая женщина, которой успешно удалось сплотить вокруг себя творческих людей. В процессе издания этой книги принимали участие поэты и фотографы из всей Латгалии. Краславский край представляли 11 авторов: 6 поэтов — Инара Дзалбе, Инта Липшане, Елена Ворошилова, Инга Пизане-Дылба, Жанна Дроздовска и Айвар Умбрашк, который исполнил свое стихотворение в песенном формате, а также 5 фотографов: Гунта Ахромкина, Инга Пудника, Элвира Шкутане, Анатолс Каушкалис и Алексей Гончаров.

Представители Дагдского края — это поэты Магдалена Вятере, Янис Балтанцис, фотографы Петерис Муран и Беатрисе Габране.

Только вместе мы можем создавать красоту вокруг себя!

Инга ПУДНИКА.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.



Кто же является инициатором великолепной идеи? Это Занда Арницане, руководитель общества «Balvu oļi». Занда выросла в Виесите. Получила степень магистра истории. Как говорит сама Занда, полученный в Латвийском университете капитал знаний формирует ее идентичность и мироощущение. Восемь лет назад она переехала жить в Балви. В семье у Занды растут трое детей. Работает в основной школе учителем истории.



образом жизни Занды, ее увлечением и всем, что сейчас почти целиком занимает ее мысли.

Книга «Latgales sirdspuksti» была презентована в трех городах — Дагде, Резекне и Вилянах. Чтобы достигнуть конечного результата, проделана

ги, особенно на русском языке, помогал отбирать муж Улдис, вместе с ним мы обсуждали все, однако он, будучи историком, сосредоточен на другой работе. Стихи корректировала Мара Мортузане-Муравска и Олга Станкевича, в свою оче-

Что тормозит развитие малого бизнеса?



сдержанный. Печальная тенденция...»

Зоя Мажаева: «Предпринимательством занимаюсь более десяти лет. По моим наблюдениям, самая главная проблема — падение покупательской способности жителей города и села. Меняется демографический состав Краславы, где явно доминируют школьники и люди старшего возраста. У сенйоров спрос на одежду и обувь весьма



только на себя. Что и пытаюсь делать...»

Екатерина Приходько: «Только-только открываю свое дело. Для меня главная сложность — ведение документации. Выручает диплом об окончании торговой школы и опыт работы, полученный в коммерческой фирме. Плюс помощь индивидуальных коммерсантов со стажем. Сейчас настало такое время, когда приходится рассчитывать



А как по-вашему?..

Дина Скудра: «Мы с супругом — дебютанты в сфере домашнего производства, и наши копченые деликатесы уже обретают популярность. Одно огорчает: в Краславе убывает население. Бываю на ярмарках в Вилянах и Карсаве, и складывается впечатление, что в тех краях многолюднее. Да и далеко не все покупатели могут себе позволить натуральные продукты высокого качества».

Ответы выслушал Алексей ГОНЧАРОВ.

Праздник книги 2015

Дискуссия о будущем пенсионеров

Пожалуй, одним из центральных событий мероприятия стала дискуссия «Тернистый путь закона о пенсиях», главным гостем которой в программе праздника был заявлен министр благосостояния Улдис Аугулис. Как оказалось, сам глава ведомства прибыть не смог, прислав на встречу с красавчанами своего парламентского секретаря Рейниса Узулниека. Кроме него, на острые вопросы ведущей Мары Либеки, журналиста газеты «Latvijas Avīze», ответили депутат Ромуалдс Ражукс, а также эксперт по социальной политике Конфедерации работодателей Петерис Лейшкалнс. Несмотря на очень скромное число жителей наших краев, заинтересовавшихся дискуссией, на мой взгляд, она получилась достаточно насыщенной и стала полезной в плане поиска ответов на наиболее острые вопросы. На некоторых из них остановимся подробнее.



О 2-м пенсионном уровне средств, которые мы в него вносим, хранящие в банках. А в случае, если человек умирает — деньги остаются этим финансовым учреждениям?

По заверению П. Лейшкалнса, волноваться по этому поводу не стоит, система контроля основательная. Деньги полностью отделены от средств, принадлежащих обслуживающим банкам. Даже в случае их банкротства с деньгами ничего не случится. Но в этом плане есть другой, более сложный вопрос — куда идут в случае смерти человека средства 1-го пенсионного уровня, где скапливается довольно внушительный капитал? Логично было бы, чтобы эти средства направлялись на пенсии по потере кормильца — тем детям, которые остались без одного из родителей. Но у нас эти деньги попадают в «общий котел». Кроме того, было бы логично направлять неизрасходованные средства умерших пенсионеров их супругу, и, по словам Р. Ражукса, чья мать живет в Литве, в соседней стране такая практика существует. На вполне закономерный вопрос, что нам мешает ввести аналогичную систему, эксперт П. Лейшкалнс ответил, что при создании в 90-х годах пенсионной системы такая возможность предусмотрена не была. Что-то кардинально менять сегодня неразумно, ведь в таком случае пришлось бы пересматривать налоговую систему, а жители страны и без того испытывают на себе серьезное налоговое бремя.

Опрозрачочном минимуме. Сегодня стало модным рассчитывать ежемесячный минимум доходов на человека. В итоге нередко он бывает выше, чем пенсии. Что это за абсурдная величина и на основании чего она рассчитывается?

Рейнис Узулниека: «На данный момент минимум составляет около 137 евро на человека (на каждого следующего члена семьи — 70% от этой суммы, то есть около 100). Это средства, призванные обеспечить удовлетворение основных нужд жителя. Цифра — 137 евро — составляет 40% от среднего ежемесячного дохода на одного жителя страны. Во многих государствах за минимум берутся 50-60%, однако в наших экономических условиях 40% — это максимальное, что можем себе позволить.

Средняя прибавка к пенсии. Каковы примерные суммы, которые будут добавлены к пенсиям?

По словам Р. Ражукса, 1 октября будут проиндексированы все пенсии и возмещения, которые не превышают 311 евро. Другими словами, пенсии меньше 311 евро будут умножены на индекс 1,0158. Почему именно такая цифра? Индекс устанавливается, принимая во внимание индекс фактических потребительских цен и 25% реального прироста суммы взносов социального страхования (то есть роста зарплат в стране).

Для пенсий больше 311 евро на индекс 1,0158 будет умножена только часть пенсии, которая составляет 311 евро (впрочем, тут есть исключения: политически репрессированным лицам, инвалидам 1-й группы, ликвидаторам аварии на Чернобыльской АЭС на индекс 1,0158 пенсии и возмещения будут умножены

полностью, независимо от их размера — авт.). Индексация касается пенсий по старости, по инвалидности, по выслуге лет и по потере кормильца, которые начислены (пересчитаны) до 30 сентября 2015 года.

При индексации не принимаются во внимание доплаты за стаж до 1996 года (так называемые доплаты за «советский стаж»). То есть на индекс 1,0158 будет умножаться основная сумма пенсии, а размер доплат остается без изменений.

Что до конкретных цифр — на каждые 100 евро пенсии в виде доплаты будет получено примерно 1,5 евро.

Пенсии по выслуге. Как известно, 17 сентября депутаты Сейма поддержали законопроект, предусматривающий предоставление возможности преподавателям спорта и работающим в специальных учебных заведениях, а также воспитателям детских садов, достигшим 60-летнего возраста и стаж которых не менее 30 лет, просить о выходе на пенсию по выслуге лет - авт.

Р. Ражукс: «Лично я голосовал против этого законопроекта. Как известно, до сих пор, за исключением артистов цирка и балета, пенсия по выслуге полагалась военным, полицейским, пожарным — то есть всем, кто нес службу. Да и неотложная медицинская помощь, по сути, тоже является службой. Эти люди получают приказ и обязаны его выполнять — несмотря на то, каков уровень опасности для собственного здоровья и жизни. Считаю, что точно так же права на пенсию по выслуге достойны реаниматологи-анестезиологи, ежедневно спасающие десятки жизней и работающие с невероятной самоотдачей. Если же говорить, допустим, об учителе спорта, который, по причине преклонного возраста, не может больше преподавать — почему бы не организовать его переквалификацию? И один из самых веских аргументов в пользу такого решения — у нас не так много трудоустроенных жителей страны, которые пополняют казну налогами, поэтому следует мотивировать людей не выходить на пенсию, а работать. Однако наш Сейм, несмотря на все это, большинством депутатских голосов поддержал просьбу Профсоюза учителей.

Марина НИПАНА.
Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Продолжение следует.

Оранжевый фестиваль, карета из тыквы

Индра продолжает удивлять оригинальными идеями, украшающими провинциальную жизнь. Всяких праздников повидал я на своем веку, а вот фестиваль тыквы наблюдал впервые. Было чему подивиться: замечательный синтез сказочных мотивов и познавательно-практичных советов, где правила бал Барыня Тыква. В яркий осенний образ удачно перевоплотилась местный сельхозконсультант Валентина Бартуле, неустанно славившая самую великую ягоду на свете. Оранжевый наряд сиял ярче солнышка...

Основательная подготовка стартовала ранней весной, когда начались консультации и поиск семян. Забегая вперед, скажу, что среди экспонатов осенней выставки, развернутой в фойе нардома, было представлено под сотню плодов с грядки 26 сортов! Размером от яблока и весом более пуда. Чтобы пополнить агрономические знания, два десятка местных огородников совершили познавательную поездку в Руйенский край, где в крестьянском хозяйстве Lejas Vagali, возделывающем 80 сортов тыквы, поднабрались ценного опыта выращивания и переработки ягоды, имеющей кормовое, продовольственное, лечебное и декоративное значение.

Солнечная суббота началась с появления большой сказочной кареты, о чем позаботились Мариселла и Евгений Ероменки. Пестрая конно-пешая экскурсия с оранжевыми воздушными шарами направилась по тихим улочкам Станции роз с остановками-викторинами, где щедрая хозяйка фестиваля раздавала призы, не жалея



Викторина на улице.



Титулованные Войтовичи — мама Нина, сыновья Руслан и Валентин.



Ирена Игнатовича — обладательница главного приза.



Карета подана.

комплиментов участникам шествия в возрасте от дошкольного до весьма-весьма почтенного. Менялись и пассажиры в тыквенной карете. Наконец, живой поезд прибыл к нардому, где глаза разбегались от обилия осенних даров. А номинаций было столько, что я и со счёту сбился. Среди вдохновителей нового мероприятия, конечно же, была управляющая волосты Эрика Габрусане, получившая первый приз за сорт «Улучшенная местная». Вездесущие хозяйки фестиваля Анжела Кузминская и Эрика Заровская до того успели отведать яств из

тыквы в Саду варенья, поэтому, раздавая памятные награды за урожай с грядок частенько добавляли: «Глюс дегустация». Каждая участница выставки осенних достижений норовила блеснуть и кулинарным талантом, что вскоре и выяснилось. Танцующий хореограф Илона Кангизере принимала поздравления за выращенный сорт «Золушка», что помогло победить в номинации «Мисс сказка». Экзотический сорт «Восточный тюрбан» обеспечил титул «Мисс востока» Эльжбете Люль, а тыква «Спагетти» дала возможность Галине Петровой

обрести итальянское признание. Везде успевающая и танцующая Регина Коровацкая блеснула новинкой сезона, а незаурядная мастерица Ольга Йоксте сорвала приз «Мисс миниатюра». Семья Войтовичей предусмотрели номинацию «Улыбка», а еще и «Грацию», прославившую Луцию Плотинь. Йоги Лахтионовы удивили народ декоративными тыквами, а Валентина Мишкина — витаминным плодом. Да простят меня огородники, что не оглашаю весь список победителей, пока формат газеты ограничивает. Зато называю главное чудо фестиваля: трудолюбивые крестьяне Ирена и Валерий Игнатовичи сумели вырастить самую большую тыкву весом 20,5 кило!

После церемонии награждения народ хлынул на дегустацию, где главным блюдом была тыквенная каша, сваренная на костре. А еще блины, салаты, солянки, соки и всевозможные десертные лакомства. Дегустаторы захлебывались от комплиментов, однако главными героинями полевой кухни были названы Галина Неменока и Зоя Сваринская.



Тыквенная каша — просто объеденье.

Алексей ГОНЧАРОВ.

“Laba sirds ir visa sākums”

Это цитата из стихотворения Райниса прозвучала в качестве девиза на посвященном 10-летнему содружеству Комитета Латвийского Красного Креста Краславского, Дагдского и Аглонского краев и регионального комитета Норвежского Красного Креста *Nord-Trøndelag* мероприятия, в Краславе, 17 сентября.

В фойе Краславского ДК каждого участника мероприятия встречали дети, участники проектного лагеря «Думай глобально, действуй локально!», раздавая деревянные пуговички, на которых каждый должен был написать свое имя. Далее изделия пришивали в рамочку — прекрасный подарок, который позже отправился в Норвегию. Дружескую атмосферу дополнили куклы мастера Шкяунского отделения Ренаты Ариканы и ароматный чай Берзинского отделения.

На мероприятии говорили о положительных качествах человека: целеустремленность, активность, творчество, терпение, оптимизм и т. д. О каждом из этих качеств и о том, как они выражаются, Велта Данилевича подготовила фотопрезентацию, которую показывали отделения Красного Креста трех краев. Концерт открыла исполнительный директор комитета ЛКК Краславского, Дагдского и Аглонского краев Сандра Молотока, являющаяся на протяжении всех этих лет координатором проекта. В концерте выступили танцоры Краславской основной школы, Александровской школы-интерната и коллектива «Raīta», а также танцевальные группы Константиновского, Граверского и Каплавского отделений ЛКК. Аулея порадовала стихотворения-

ми собственного сочинения, Робениеки, Эзерниеки, Дагда и девушки, работающие в Красном Кресте с детства — песнями. Свою презентацию о добрых делах за 10 лет сотрудничества и выступления подготовили также норвежские друзья.

Да — друзья! Так как они являются для нас такими — хорошими друзьями, которые оказывают помощь в трудный момент, не отказывают в совете. Они с нами и в праздники, и в будни.

Эта дружба началась в 2006 году, когда секретариат ЛКК выбрал партнерами по сотрудничеству для Норвежского региона *Nord-Trøndelag* в проекте содружества Краславский районный комитет.

Сандра Молотока вспоминает, как десять лет назад в Краславу приехала первая делегация из Норвегии, привезла с собой две больших грузовых машины с гуманитарной помощью. Так начались сотрудничество и дружба одновременно. Один из партнеров по содружеству — Эрлинг Тхорхус — принимал участие во всех латвийских мероприятиях. В начале про-



екта приоритетом было выдвинуто обучение первой помощи и социальная поддержка малообеспеченным. В результате целеустремленного труда в последующие годы добавились поддержка новогодних мероприятий для детей из малообеспеченных семей, благотворительные акции-поздравления одиноких людей и инвалидов, поддержка детских лагерей. В качестве одного из значимых мероприятий Сандра Молотока отмечает проект «Только вместе sny становятся цветными», которым на протяжении пяти лет руководит Велта Данилевича. Помощь оказывалась нескольким отделениям нашего комитета — в Андрупене, Робениеках, Шкяуне, Константиново; пансионатам престарелых в Краславе, Робениеках и Дагде. В Краславском, Аглонском и Дагдском комитетах работают 34 отделения Красного Креста, и практически каждое из них ощутило поддержку норвежских партнеров.

Ныне, в юбилейный год, в Краславу приехало 17 представителей Норвежского КК *Nord-Trøndelag*, которые приняли активное участие в различных мероприятиях. Рабочая группа — Анне Грете Мурволда, Эрлинг Тхорхус, Хэйди Слатве, Карина Хофсой, Ганс Олав Волдс и прочие — занималась с детьми в творческой мастерской, приняла участие в походе, где трассу приключений организовали активные волонтеры Красного Креста Дзинтарс Патмалниекс и Илга Стикуте. На этом мероприятии даже неблагоприятные погодные условия не могли омрачить радость участников. Сандра Молотока признает, что особое удовлетворение она ощутила от того, что во всех мероприятиях лагеря активно участвовал мальчик в инвалидной коляске. «Это значит, что возможности наши неограничены, и это реальный шанс для детей со специальными нуждами интегрироваться в общество», — говорит Сандра.

Исполнительный директор комитета *Nord-Trøndelag* Рогерс МакКолларс провел

обучение для молодежи и руководителей отделений ЛКК «Содействие развитию отделения». На этом неформальном занятии можно было получить представление об организации работы отделений в Норвегии и советы, как привлечь членов Красного Креста к улучшению качества жизни в местных самоуправлениях.

Все представители комитета *Nord-Trøndelag* приняли участие также в совместном мероприятии, куда были приглашены многодетные семьи. В нем участвовало 11 семей с более чем 40 детьми, их родители и социальные работники волонтеры. Семьи рассказывали о своей жизни, преимущественно связанной с сельским хозяйством, об обучении детей, о том, как не потерять надежду на лучшее и верить, что их дети вырастут достойными людьми. Дети очень радовались полученным подаркам.

С радостью можем сообщить, что проект сотрудничества нашего комитета ЛКК с норвежским *Nord-Trøndelag* продлен еще на три года. В этот раз приоритетом выдвинут работу с детьми и молодежью. Конечно, продолжится также поддержка благотворительных проектов.

Комитет ЛКК трех краев выражает благодарность за гостеприимство и поддержку директору Краславской основной школы, члену правления комитета Вице Концевич и школьному коллективу, члену правления комитета и активному волонтеру Марии Мицкевич, преподавателям лагеря — Велте Данилевич, Жанне Гарбредере, Сандре Дроздовой, Дзинтарсу Патмалниеку, Илге Стикуте, Лилии Даугерте, Олге Карповой, молодежи Шкяунского отделения, коллективу Краславского ДК; за качественные услуги питания — ООО «Krāslava D»; за поддержку — работникам Социальной службы Краславского края, и, конечно, переводчицам Инте и Илзе Грибуле. Самая сердечная благодарность всем руководителям отделений ЛКК, членам и спонсорам, которые делятся щедростью своего сердца.

В свою очередь, от нас всех — большое спасибо Сандре Молоток. Пусть хватает сил на добрые дела и в дальнейшем!

Ивета ЛЕЙКУМА.
Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

День рождения Райниса в Беркенеле

В продолжение мероприятий юбилейного года Райниса, 10 сентября в доме поэта в Беркенеле состоялся конкурс сценической речи «Zelta sietiņš». Конкурс популярен не только в крае, но и за его пределами, так как число участников с каждым годом увеличивается за счет школьников из других краев и городов.

Ныне участие в конкурсе приняли 65 учащихся 2-12-х классов из школ Латгальского региона — из Даугавпилса, Екабпилса, Ерсике, Аглоны. На конкурс отправились и наши учителя латышского языка — И. Баршевска, Я. Романовска, И. Япиня, Л. Мачульска, А. Яковеле, В. Сядро, И. Якобсоне, И. Гришане — вместе со своими воспитанниками К. Туканом, Л. Онзуле, Г. Унгурсом, К. Поразенко, Э. Гришаном, Е. Абросимовой, Ю. Абрахамом, Я. Умбрашко, Ю. Вилломом.

Конкурс «Zelta sietiņš» организуется, чтобы помочь школьной молодежи узнать больше о выдающихся ценностях латышской культуры, связать их с жизнью Райниса и корнями его творчества в нашем крае. Конкурс организует Управление культуры Даугавпилсского края.

Ныне в мероприятии приняло участие множество чтецов, поэтому он проходил по группам, и конкурсантов оценивали две команды жюри. Особое внимание обращалось на тему литературного материала и раскрытие содержания, художественное мастерство исполнения, культуру языка и выбор литературного материала.

Лауреаты конкурса были награждены специальным призом «Zelta sietiņš», который в этом году подготовила художница Майрита Фолкмане. Остальным участникам вручили благодарности Управления культуры Даугавпилсского края и книги. Были преподнесены и утешительные призы тем участникам, которым совсем немного не хватило до статуса лауреата. Такой приз получил также учащийся Краславской основной школы Эмил Гришан.

Учителям и их воспитанникам была предложена возможность осмотреть дом детства Райниса, принять участие в веселых мероприятиях и насладиться чаем с пирожками. Осенний день был теплым, что помогло нам ощутить царящую в Беркенеле силу и энергию солнца Райниса.

Благодарим за поддержку Краславскую краевую думу, В. Айшпура и Э. Габрусане.

Валентина ПУРПИША,
Янина РОМАНОВСКА.

Латгальская региональная бригада ГПСС информирует

Основные происшествия с 8 по 22 сентября

14.09 - Горело одноэтажное нежилое здание 50 м²
Алксниши, Герки, Краславская волость

15.09 - Горела баня 25 м²
Ракути, Удришская волость, Краславский край

21.09 - Горел одноэтажный жилой дом 80 м²
Дмитриевка, Новики, Калниешская вол., Краславский край



Осень — пора свадеб. И хотя это время года наступает ежегодно, каждая будущая невеста желает, чтобы в ее жизни была только одна осень в белой фате, освещенной золотом и продолжающаяся всю жизнь. Многим новобрачным удается удержать этот блеск до самой золотой свадьбы, у кого-то он рассыпается, как жемчужное ожерелье.

С целью сохранения золотых струн любви некоторые даже начали исследовать жизнь счастливых людей, и, конечно, не обошлось без анализа свадьбы счастливых пар. Вот где, кажется, спрятан ключик к волшебству — основе счастливого брака! Для многих именно осень является порой свадьбы, для других узы брака прячутся в белом цветении яблонь, еще для кого-то — в белом снегу, в летних светлых ночах.

Часто именно анализ проведения свадьбы дает ответ на вопрос, почему брак не удался. Ведь так легко свое неумение жить вместе оправдать неправильно выбранным лимузином, местом торжества или свадебным платьем! Поэтому ничуть не удивляет тот факт, что для многих организация свадебных торжеств стала предпринимательской деятельностью.

Свадьба не ограничивается только выбором платья и съемкой в фотостудии. Это мероприятие, объединяющее специалистов разных отраслей. В один прекрасный день три предприимчивые женщины из Балдоне — Рута Трейя, Сигита Берзиня и Илзе Купча — решили организовать единственный свадебный фестиваль в Латвии, на который собрались специалисты разных отраслей, заботящиеся о проведении свадеб.

В начале сентября в романтическую Мерцендарбскую усадьбу были приглашены все желающие — как те, у кого свадьба еще только в планах, так и те, у кого она уже давно за спиной. Особенно тепло встречали тех, кто, несмотря на свой стаж семейной жизни, захотел еще раз вжиться в роли невесты и жениха и почувствовать те ощущения, которые переживают новобрачные на современных свадьбах.

Жители Аглоны Эрика и Андрис Крижановские, которым накрытие свадебных столов не чуждо (в сельском доме «Urenīte» даже обустроен небольшой уголок аренды свадебных платьев и аксессуаров), оказались теми смельчаками, которые уже второй год подряд наслаждаются ощущениями современной свадьбы, принимая участие в единственном подобном фестивале в стране. Несмотря на то, что стаж брака у них уже почти 17 лет, и в семье растут трое детей, каждый раз, когда Эрика надевает свадебное платье, в ее памяти вспыхивают те ощущения, которые царили в день бракосочетания. На время забываются заботы и переживания, на мгновение чувствуешь себя, как в далекой молодости.

Рассказывает Эрика: «Я занимаюсь арендой свадебных платьев, выпечкой свадебных тортов, приемом гостей в сельском доме «Urenīte». Чтобы предоставлять свои услуги качественно, необходимо интересоваться новейшими тенденциями в этой отрасли. Свадебный фестиваль — это подходящее место, где можно получить данную информацию и узнать, как при наличии скромных средств и различных уловок можно улучшить все, что связано со свадебной отраслью. Например, новейшие тенденции в свадебных платьях — внимание на заднюю часть платья, спину нужно чуть оголить, но в то же время она должна быть прикрыта. Этого можно

Наши на свадебном фестивале в Балдоне

добиться с помощью изящной сетчатой ткани, украшенной переливающимися пуговицами. Все чаще в свадебных платьях используются пояса в «цвет свадьбы». Например, если в свадебном оформлении доминирует фиолетовый цвет, то на платье невесты будет завязан широкий или не очень фиолетовый пояс, а на ногах — непременно фиолетовые туфли. Обращая внимание на нюансы, каждый способен превратить свадебное платье в ультрасовременное, благодаря чему и сама невеста становится модной. Мы очень рады, если невеста в свой день выглядит красивой и счастливой».

Нынче Вы принимаете участие в фестивале уже во второй раз. Как Вы оцениваете прошлый год?

Андрис, который работает почтальоном в Аглонском крае, нынешний фестиваль понравился «по-другому». А как же мог не понравиться, если, только входя на территорию усадьбы, чувствуешь себя настоящей звездой. Вспышки камер мелькают одна за другой. Впервые в жизни ощутил, чтобы за его фотографией кто-то стоял в очереди. Вокруг — столы, изящно оформленные блюда, свадебные декорации, соответствующая музыка и характерный для свадеб шум.

И Эрика фестиваль этого года кажется другим. В прошлом, на первом фестивале, больше внимания обращалось на невест, их причисляли, наряжали. Нынче все внимание организаторам свадеб. Поэтому на протяжении всего дня можно было наслаждаться тем, чего не было в прошлом году.

Во время фестиваля Эрика обратила внимание на стол дегустации тортов и пирожных, так как сама занимается выпечкой. Она в этой отрасли знаток — не только с опытом, но и с высокими достижениями на соревнованиях государственного уровня. В 2013 году на конкурсе, организованном «Staburadze», она заняла 1-е место среди латгальских мастериц тортов, в 2011-м — 7-е место на конкурсе Мартиньша Сирмайса, выдержав до этого еще два отборочных конкурса. Поэтому процесс наслаждения тортами и пирожными был особенным.

Оба «новобрачных» старались ознакомиться со всеми предложениями фестиваля — были исследованы виды пригласитель-

ных предпринимателей, ремесленников и поставщиков свадебных услуг. В фестивале приняли участие организаторы свадеб, ведущие, музыканты, фотографы, фокусники, повара, пекари, преподаватели танцев, фольклорные группы...

Одним словом, на свадебном фестивале было все необходимое, чтобы провести самую лучшую свадьбу, и организаторы старались выполнить самые необычные мечты.

В рамках фестиваля была возможность примерить свадебное платье, понаблюдать за смотром моды невест и послушать советы о правильном выборе платья. Будущие мужья могли познакомиться со швеями, предлагающими изящные пиджаки. На фестивале прошло также две лекции, которые привлекли большое число слушателей. Нынче на лекциях рассказывали об организации собственной свадьбы и о значении астрологии в отношениях.

Особое место на фестивале было отведено танцам. Что такое свадьба без веселья? Интересно, что среди организаторов фести-



вала была жительница Аглоны Инта Валайне, являющаяся руководителем известного танцевального клуба «Enjo».

Как уже было упомянуто, тенденции свадебного торжества со временем меняются. Руководители фотостудии «Партизан» Алексей и Ксения подчеркивают — чтобы конкурировать в этой отрасли, фотографам приходится подходить ко всему творчески. По их мнению, последнее новшество в фотоотрасли — объединение обязанностей фотостудии с функцией проведения свадьбы. Все чаще пары выбирают не ведущих свадьбы, а фотостудию, которая не только увековечит свадьбу, но и предлагает развлекательную программу, продолжающуюся на протяжении всей свадьбы. Увековечивание красивых, интересных, веселых и шуточных моментов на свадьбе становится развлекательным занятием, которое часто заменяет обязанности ведущих торжества. Также для развлечения гостей приглашают различных трюкачей, цирковых артистов, фокусников и других.

И хотя Алексей родом из Риги, в Латвии он частый гость. Последнюю свадьбу фотографировал в одном из самых красивых городов Латвии — Краславе. Особенно в память фотографа врезалась одна из традиций латгальских свадеб — написанные на глиняном горшке пожелания молодоженам. До этого нигде такого не видел. И хотя работа заводила Алексея и Ксению и в Венецию, и в страны, где неотъемлемым ритуалом свадьбы является публичное мытье ног родителей будущей жены и публичное выпивание этой воды, подкрепляющее уважение, пожелания на глиняной посуде были замечены только в Латвии. Фотографы предлагают эту красивую идею и в других местах Латвии.

Один из участников задал вопрос: можно ли поженились во время фестиваля? «Пока нет, но, возможно, в будущем, при своевременной заявке пары, организаторы фестиваля могли бы предусмотреть и это».

Организаторы свадебного фестиваля надеются, что в будущем посещение данного мероприятия станет семейной традицией. Фестиваль — это место, где можно не только найти вдохновение для свадьбы, но и для свадебных юбилеев. Здесь можно подобрать интересные и оригинальные подарки, как к свадьбе, так и к другим важным событиям.

Эрика и Андрис попросились с Балдоне, чтобы через год снова вернуться сюда и насладиться новыми тенденциями свадебных торжеств. Приключение Эрики и Андриса Крижановских можно увидеть на домашней странице www.aglona.net.

Элизабете ВИЛЮМА.

Россия-Латвия: рельсы заржавеют?

Транзит и перемирие на Украине, новый «Шелковый путь» и конец «Большой Европы» — на прошедшей в Юрмале очередной, 20-й по счету конференции «Балтийский форум» политики и эксперты из разных стран говорили о самом широком круге вопросов.

Справка: «Балтийский форум» — экспертная дискуссионная площадка, основана в 1998 г. в Юрмале. Сопредседатели — Янис Урбанович («Согласие»), и Игорь Юргенс, председатель правления Института современного развития.

Одним из первых докладчиков конференции на тему «США, ЕС и Россия — новая реальность» был госсекретарь МИД Латвии Андрей Пилдегович. Главной темой его выступления стали события на Украине. Он сообщил, что вина за невыполнение Минских соглашений лежит на России, а «последние действия самопровозглашенных властей востока Украины» вообще исключают возможность улучшения отношений с Москвой. По его мнению, «чтобы воспринимать друг друга более партнерами, нежели противниками, потребуются невероятные усилия для залечивания физических и моральных травм последних лет».

В том же духе продолжил и экс-министр иностранных дел РФ, а ныне президент Российского совета по международным делам Игорь Иванов. «Большой Европы у нас не сложилось. Шанс, который выпадает один раз в столетие, не был реализован». По мнению Иванова, «Россия перестает быть восточным флангом несостоявшейся Большой Европы и превращается в западный фланг формирующейся Большой Евразии».

Экс-министр иностранных дел Италии Франко Фраттини, наоборот, считает, что «Минские соглашения» — это та площадка, которая может возобновить доверие в Европе. В своем выступлении он подчеркнул, что в Италии неоднозначно относятся к тенденции политической и экономической изоляции России: «в Италии к действующим санкциям относятся отрицательно, — сообщил политик. — Мы к ним присоединились исключительно из соображений общеевропейской солидарности».

Образным получилось выступление чрезвычайного и полномочного посла РФ в Латвии Александра Вешнякова. «Итогом «замороженных» в латвийско-российских отношениях 90-х явилась «ржавеющая труба на Вентспилс, а в результате теперешнего кризиса мы можем получить ржавеющие рельсы Латвийской железной дороги. Хотя никакие радостные эмоции по данному поводу мы не испытываем, поскольку такое противостояние не выгодно ни нашей экономике, ни латвийской».

Председатель правления *Blue Star Strategies* (США), аналитик Салли Пейнтер задалась ключевым вопросом: «Чего хочет Россия и русские люди? Отличается ли это от того, что хочет Путин, — призвала задуматься политтехнолог. — Мои российские друзья говорят, что русские люди очень отличаются от г-на Путина. Вопрос в том, как нам работать вместе над разрешением этой проблемы. Нам надо это понять. И понять быстро».

С ней дискутировал директор Департамента изучения России и Центральной Азии Шанхайского Института изучения мировой экономики Ли Син. «За солидарность с США Европа уже заплатила долговым кризисом, а теперь платит и кризисом, связанным с наплывом беженцев, что грозит уничтожением европейской цивилизации как таковой», — считает исследователь. По его мнению, будущее — за экономическим поясом «Шелкового пути», который сейчас пытаются воссоздать Китай, Россия и ЕС.

Как считает профессор Института социологии Венгерской академии наук Тамаш Пал, украинский конфликт вообще не надо решать, так как он из разряда нерешаемых. «Наверное, его надо отложить в долгий ящик, как отложили, например, приднестровский конфликт или кашмирский конфликт и ему подобные». И выразил надежду: «Мы давно говорим о том, что мир становится многополярным, но со времен «холодной войны» у нас так и остались все инструменты мира двуполярного. Новые появятся, только когда мы научимся в культурологическом плане понимать живущих с нами на одной планете».

Следующую, 21-ю конференцию «Балтийского форума» планируется провести весной 2016-го года. **Дарья ЖДАНОВА.**



ных, фотоуслуги, просмотрены выступления иллюзионистов, что является одним из криков моды на современных свадьбах. Пока главные герои свадьбы фотографируются и находятся на выезде, гости не должны скучать. Думаю, у любого гостя в памяти надолго останется свадьба, на которой иллюзионист проглотит длинный воздушный шар.

Как признают организаторы фестиваля, второе мероприятие стало еще богаче. На нем себя представляли уже более 50 раз-



Презентация книги Валдиса Затлерса в Краславе

Праздник книги 2015

В рамках 14-го Праздника книг Краславского и Дагдского краев была организована встреча с бывшим президентом Латвии Валдисом Затлерсом, который, прекратив работу в активной политике, выпустил книгу «Кто я». После выхода книги о ней прозвучали различные мнения. И это само собой разумеется — люди ведь разные. Кто-то хвалил, кто-то скептически высмеивал — мол, как это Затлерс не знает, кто он. Кажется, название книги вызвало самые большие дискуссии. Но автор во время встречи отметил, что не только написанное на страницах книг заставляет человека думать, но и название специально создано без знаков препинания, чтобы читатель сам задумался и решил — вопрос ли это или вызов.

Книгу Валдиса Затлерса хорошо характеризует слово «думать». Он призывает читателей думать о себе, своем народе, о Латвии.

В одной газетной статье невозможно рассказать все, что написано в книге. Но можно упомянуть самые интересные вещи, которые в ней есть. Валдис Затлерс получил профессию хирурга, многие годы успешно работал в этой отрасли, поэтому в данной книге опубликовал клятву Гиппократу, которую дают все врачи, но людям не совсем понятно, что в ней написано.

Валдис Затлерс описал также время, когда он был президентом страны (2007-2011), рассказывая о менее известных жителям нюансах этой работы, приоткрыл порой циничную, и в то же время челове-

ческую натуру власти.

В Латвии редко говорят и пишут о спецслужбах. В книге Валдиса Затлерса целый раздел — об этом. Сам автор отмечает, что и люди, работающие в этих отраслях, и важная работа, которую они выполняют, заслужили того, чтобы о них писали книги.

В произведении описаны нынешние и бывшие политики. Например, Айвар Лемберг, Андрис Шкеле, Айнар Шлесер, Ингуна Судраба, Мартинаш Бондарс, Солвита Аболтина и многие другие.

На страницах книги можно посмотреть также фотографии, подобранные с особой тщательностью, так как автор считает, что фотография должна быть исторической. Все опубликованные снимки — и цветные, и черно-белые — для авторов тоже важны, каждая имеет свою историю.

Валдис Затлерс призвал пришедших задавать вопросы. Люди с удовольствием использовали эту возможность. Из зала прозвучали вопросы об отношении В. Затлерса к нынешнему правительству, о политической ситуации в стране. Несмотря на то, что автор книги «Кто я» ушел из политики, он следит за тем, что происходит в стране. По ответам можно сделать вывод, что он недоволен происходящим в сейме. Шел разго-



вор о вопросе беженцев. Бывший президент указал, что в данный момент нет смысла дискутировать о том, хотим ли мы или нет, чтобы они здесь находились. Нужно говорить и думать о том, как будем жить бок о бок с этими людьми. Должен иметься план — что они могли бы здесь делать, чем их занять. Выгода обязана быть обоюдной. Валдис Затлерс призвал разрабатывать строгие условия, в которых нужно оговорить вещи, которые беженцы, приходя в Латвию, должны строго соблюдать — например, о госязыке, нюансах культуры.

Во время разговора несколько раз акцентировалась связь автора с медициной. Прозвучали как упреки медикам, так и пожелания — например, создать книгу о врачах. Говоря о медицине в целом, Валдис Зат-

лерс подчеркнул, что в Латвии очень хорошие врачи и отличные медсестры, но много недостатков в самой системе.

В данный момент проходит работа над переводом книги на русский язык, чтобы русскоговорящие читатели могли лучше воспринять содержание.

В завершение встречи Валдис Затлерс призвал каждого задать себе вопрос — кто я? Также он отметил, что ответ в разных жизненных ситуациях и периодах может меняться.

Будем ждать следующую, седьмую по счету книгу бывшего президента Валдиса Затлерса. Вышеупомянутая книга находится в Краславской центральной библиотеке, поэтому все желающие могут ее прочитать.

Инга ПУДНИКА.



Карета ее мечты

К числу ярких личностей, коими богата наша ненаглядная Краслава, с полным основанием отношу и Елену Ворошилову. Наши стежки-дорожки пересекаются постоянно — в публичном пространстве. Частенько вижу ее среди организаторов массовых детских мероприятий — должность заместителя заведующей ДОУ «Pīlādztītis» обязывает, да и в целом редкий праздник краевого и городского масштаба обходится без задушевных песен ансамбля «Ноктюрн», в котором поет Елена Прекрасная. Ее лучезарная улыбка совсем недавно украшала зал Дагдской средней школы, куда нас в качестве авторов пригласили на презентацию альбома «Latgales sirdspuksti». Был немало удивлен, впервые узнав о поэтическом даре краславчанки, а уж когда Елена прочитала у микрофона собственный перевод стихотворения Яниса Райниса... Изумление продолжилось, когда, перелистав новое издание, я отыскал строки Елены Ворошиловой «Latgalei»... на латышском языке. В них звучало трепетное сердцебиение поэтической души:

*Latgalē, pa tavām takām
Mīlestības mūžu eju.*

*Latgalē, no tavām akām
Dzirdū valodīņu smeļu.*

*Latgalē — tu bāta skaņa
Baznīcītorņu zvanos!*

*Latgalē, no tavām dziesmām
Ceļos dvēselēs spāmos!*

Вот такое откровение, достойное публикации в роскошном фотопоэтическом сборнике! И очередное подтверждение многогранности творческой личности. Да и любовь к родному городу — не только лирическое самовыражение. Вместе мы встречались среди футбольных болельщиков, радуясь за спортивный прогресс Краславы. Так хочется хороших новостей и острых ощущений! Главное богатство городка у излучины реки — это люди, о которых не устаю рассказывать читателям. Признаюсь, газетные зарисовки в моей утомленной душе зреют долго. Так, увидев однажды старинную карету в замковом комплексе и узнав имя автора идеи, подумал: моя тема! Не хотелось спешить, и вот время пришло, когда во всей красе открылся поэтический дар Елены.

С хорошо знакомым человеком долгого разговора не требуется. В мимолетной беседе узнал главное. Кто из нас в юности не мнил себя поэтом?! Рано или поздно шквал бурных страстей сменялся житейской прозой, и тогда уже не до пера. А вот Елена продолжала писать, совершенствоваться и публиковаться — в интернете, в поэтических сборниках, издаваемых в Даугавпилсе и Резекне. Подходит время первой авторской книги, только в наши дни это столь дорогое удовольствие, что лучше повременить. И Елена продолжает писать «в стол» — рукописи не горят. А надежда на издание, конечно же, теплится. Да и спонсоры — понятие не мифическое. Время покажет... Любимым поэтом она называет Владимира Маяковского, вот никогда бы не подумал... О вкусах не спорят, важно другое — поиск собственного творческого пути продолжается. Лирический сборник рождается и пополняется. Главное — не останавливаться... И читать классику, следить за творчеством современных авторов. Есть у Яна и Елены Ворошиловых семейная библиотечка. А про Краславу

поэтесса высказалась прозой: «Родина, любимая и неповторимая. Хотелось оставить свой штрих в облике города, так и родилась идея кареты».

По моей просьбе Елена подыскала для публикации лишь одно четверостишие — с собственным переводом.

*Я песню о тебе спую,
Краслава,
Ведь сердцу стала очень
дорога —
Ты нежной красотой
очаровала,
Глядясь в Даугаву, словно
в зеркала.*

*Es gribu dziedāt, Krāsava,
par tevi,
Jo manā sirdī esi dārgākā.
Tu savu kļusu krāšņumu
man devi,
Pie Daugavkrasta esi
skaistākā.*

По Краславе бродит осень. Багровеют клены, золотятся березки и не спешит наполнять осенними водами свое обнаженное русло

Грани творчества

невероятно обмелевшая Даугава. Куда ни кинь взгляд — всюду щемящие сердце картины, достойные и кисти художника, и восторженного слога поэта.

Унылая пора, очей очарованье...

Алексей ГОНЧАРОВ.



Как стареют знаки Зодиака

Овны предпочитают не замечать собственного возраста. Они живут одним и тем же моментом, не думают, что их ждет завтра. Бодрость духа в них поддерживает огромную энергию молодости до самых преклонных лет. Может, в лет 60 Овен и не будет носить «косу-ху», но вот увлекаться мотоциклами не перестанет. Причем будет делать это с тем же рвением и бешеной энергией, что и ранее.

Тельцы обожают как следует покушать — порой даже слишком «как следует» — по этой причине с возрастом они нередко набирают немало лишнего веса. С годами упрямые Тельцы становятся еще менее гибкими созданиями — как в психологическом смысле, так и физически. Тем не менее, у них хороша выносливость, и даже невзирая на болезни жить будут они, скорее всего, очень долго.

Близнецы намечают в юности цели и постепенно идут вперед, совершенно не собираясь с годами замедляться. Не стоит надеяться, что Близнец с работы придет домой пораньше. Вы не увидите даже в пожилом возрасте их отдыхающими, развалившимися перед камином. Их рост в карьере будет продолжаться до самой пенсии и, если будет возможность, еще долго после ее наступления.

РАКИ могут быть двух видов: те, кто не повзрослеет никогда, и те, кто любит в старости заботиться об окружающих, словно Мать Тереза. Раку, как и Льву, очень хочется, чтобы все окружающие его «благородные седьмые» уважали. Из Раков могут выйти отличные «классические» дедушки и бабушки, какими их видеть хочет большинство детей.

Львы снисходительны и степенны по своей природе, с годами это проявится будет все сильнее. К старости это уже весьма спокойные, матерые, величавые и немного обросшие лицами килограммами личности. Им будет все больше хотеться всеобщего уважения, авторитета, иногда даже поклонения, а также служить основным образцом для подражания. Именно



по этой причине они постараются достичь главных жизненных целей и как можно раньше остепениться. Многие **ДЕВЫ** с возрастом начинают все более негативно воспринимать окружающий их мир, в особенности если позволяют непомерной склонности к излишней критичности потерять контроль. Они обожают поддерживать себя в отличной форме и

добром здравии, постоянно находят пути совершенствования своей мозговой деятельности, поэтому встречают старость, как правило, подтянутыми джентльменами и леди, пусть и несколько строгими, но очень умными.

ВЕСОВ всегда заботит внешность, поэтому они попытаются пойти на любые меры, чтобы предотвратить как можно дольше появление лишних килограммов и морщин на лице. Как правило, им это удается. И даже в восьмидесять лет Весы будут убеждать окружающих, что им еще и сорока нет.

СКОРПИОНЫ становятся к старости величавыми и предствательными. Они любят думать о себе, словно о философах, напивших достаточно мудрости с годами, да и на самом деле это правда. Но, к сожалению, пожилые Скорпионы очень часто становятся чересчур заикливленными на личных убеждениях и целях, вплоть до навязчивости и упертости.

Как и Овны, **СТРЕЛЬЦЫ** всеми силами не желают думать о старости. Порой даже настолько, что у них это превращается в навязчивую мысль, и они начинают донимать окружающих вопросами о собственном предположительном возрасте, надеясь получить пару-тройку комплиментов. Впрочем, данные комплименты обычно всегда оправданы, ведь Стрельцы, несмотря на нежелание ухаживать за собой, ухитряются сохранить сексапильность и привлекательность до глубокой старости.

КОЗЕРОГ — знак, который ассоциируется со временем, во многом потому, что им управляет Сатурн — планета, которая и отвечает за время и его течение. Но что интересно — для Козерогов время как бы течет в обратную сторону. Козероги уже рождаются «маленькими старичками», серьезными не по годам, мудрыми и ответственными, но в их характере по мере взросления прибавляется все больше дурачества и ребячливости, и Козероги к старости уже ведут себя как абсолютные дети.

У **ВОДОЛЕЕВ** довольно сильно влияние Сатурна, поэтому они в детстве, как и в случае с Козерогами, очень серьезны. С годами к Водолеям приходит все большая экцентричность, они перестают заботиться о том, что думают о них окружающие, и в 80 лет могут вести себя ровно так, как им заблагорассудится.

РЫБЫ панически боятся старости. В отношении того, что еще столыю не прожито, не сделано, не выполнено! Именно по данной причине Рыбы часто находят время на то, чтобы подвести итоги этапов собственной жизни, подчитывать накопления, сравнивать баласы. А ведь чем менее Рыбы будут волноваться на этот счет, тем дольше и счастливее проживут, ибо ничто так не укорачивает и не угнетает в жизни, как постоянное бесполокйство.

Улыбнись!

Подруга порадовала на днях фразой с утра: "Болит голова и попа. Чем думать?"

По статистике, 93% людей, домывая посуду, думают — "Блин, ещё и сковородка..."

— Он чуть что — так сразу в кусты.
— Так он что, ненадежный товарищ?
— Товарищ он надежный, у него ненадежный желудок...

Один грамм* алкоголя прибавляет 9 Ккал. Оказывается водкой можно пообедать. И, кстати, теперь ясно, почему после большого количества водки часто тошнит. Это от переиздания, наверное.

Книга «Ружопашный бой». Эта книга поможет вам ответить на многие вопросы, в частности: «Эй, папан, ты с какого района?», «Закурить не найдется?». И самый популярный вопрос: «Че?»

Я так думаю, единственный шанс похудеть с помощью зеленого чая — паизить в горы собирать его самой...

С появлением сенсорных экранов люди познают все методом тыка.

Переоценка ценностей. То, что до ремонта показалоь бы очень грязным, во время ремонта сойдет за стерильное...

Вчера очередной раз убедился, как вредно курить. Пошел на кухню выкурить сигаретку, а там жена борщ начала готовить. Пришлось картошку чистить.

— Папа, а у бабушки Главы какое полное имя?
— Главыня.

Срочно! Ищу родственников в Таиланде, Египте, можно на Мальдивских островах... Соскучился страшно, смл нет!

Грибная пора

Мясной рулет с грибами

300 гр. мясного фарша, 1 яйцо, 150 - 200 гр. грибов, 1 луковица, 80 гр. пармезана, соль, свежемолотый перец, 2 ст. л. сл. масла, 2 ст. л. раст. масла

Приготовить мясной фарш или взять готовый. Белую булку вымочить в молоке, отжать и добавить в фарш, яйцо слегка взбить, половину положить в фарш, остатки оставить для смазывания рулета, как следует все перемешать и выложить его на фольгу (чтобы удобнее было сформировать рулет).

Для начинки грибы предварительно отварить в кипящей подсоленной воде в течение 10 минут, нарезать и обжарить с луком в смеси оливкового и сливочного масла. Половину подготовленного сыра пармезана (или другого сыра твердых сортов) нарезать кубиками, остальной натереть на терке. Кубики сыра положить в грибную начинку, начинку положить на подготовленный фарш.

Сформировать рулет, смазать его яйцом, посыпать тертым сыром и поставить в разогретую до 200 градусов духовку на 35-40 минут.

Переоценка ценностей. То, что до ремонта показалоь бы очень грязным, во время ремонта сойдет за стерильное...

Вчера очередной раз убедился, как вредно курить. Пошел на кухню выкурить сигаретку, а там жена борщ начала готовить. Пришлось картошку чистить.

— Папа, а у бабушки Главы какое полное имя?
— Главыня.

Теплая закуска из грибов и баклажанов

Баклажан — 1 шт., грибы — 300 г, лук — 1 шт., чеснок — 2-3 зубчика, майонез, яйцо отварное, соль, перец

1. Начинаем готовить: ление закуски с выбора сковороды. Желательно брать не с очень толстым дном, чтобы избежать эффекта тушения. Если таковой нет, будем жарить продукты на большом огне.

2. Займемся луком и чесноком. Для этого блюда измельчаем лук мелко, чеснок нарежем.

3. Лук и чеснок обжариваем на растительном масле до прозрачности.
4. Баклажан промываем, нарезаем кончики и нарезаем соломкой.
5. Добавляем к луку баклажаны. Жарим на большом огне, чтобы не было сока.
6. Быстренько подготовливает грибы. Нарезаем их крупно, подсолочками.
7. Грибы тоже отправляем на сковороду. Добавляем соль и перец по вкусу. Жарим баклажаны с грибами около 5-8 минут.

8. Подаем закуску теплой. В качестве добавки используем майонез и отвариваем яйцо.

Вчера очередной раз убедился, как вредно курить. Пошел на кухню выкурить сигаретку, а там жена борщ начала готовить. Пришлось картошку чистить.

— Папа, а у бабушки Главы какое полное имя?
— Главыня.

Вкусно!

ное яйцо. Это очень хорошее сочетание для жареных баклажанов с грибами.



Рис с грибами и сыром Филадельфия
Рис — 2 паке-тика, грибы — 500 г, лук — 1 шт., сыр Филадельфия — 250 г, сливочное масло — 30 г, соль — по вкусу, помидоры черри для украшения, петрушка

Отвариваем рис по инструкции. В кипящей воде варим 30 минут. Одну большую головку лука почистить и порезать мелко. Обжарить на сковороде до готовности. Грибы помыть и почистить. Часть грибов разрезать вдоль, как на фото, и обжарить на отдельной сковороде на сливочном масле. Это будет украшение.

Остальные грибы порезать на четвертинки и добавить к луку. Жарить грибы с луком до готовности. Пока мы жарили грибы, уже сварился рис. Добавляем сыр Филадельфия и перемешиваем до однородности.

В стеклянную миску по кругу в два ряда, выложить обжаренные грибы. Аккуратно выложить рис с грибами и сыром. Немного утрамбовать. Берем большую тарелку и переворачиваем миску с рисом на нее. Украшаем по желанию и тут же подаем к столу.

Голубцы с начинкой из картофеля и грибов
Капустные листья — 10-12 шт.

Картофель — 400 г, грибы — 300 г, лук — 1 шт., Морковь — 1 шт., Томатная паста — 200 г, Лавровый лист — 1 шт., Зелень укропа — по вкусу, Соль — по вкусу

1. Картошку почистить и отварить до готовности в подсоленной воде, затем воду слить, картофель размять в пюре. Грибы обжарить с мелко рубленным луком и морковью, натертой на терке до золотистого цвета, на растительном масле, добавить в картофельное пюре, по необходимости добавить соль по вкусу и немного рубленого укропа, хорошо перемешать.

2. Капустные листья отварить до мягкости в воде (воду не сливать), срезать грубые прожилки, начинить листья картофельным пюре и сформовать голубцы. На сковороде разогреть немного растительного масла, обжарить голубцы с двух сторон (лучше накрыть крышкой), уложить голубцы в свободную кастрюлю.

3. В небольшой количестве воды, в которой варилаь капуста, расторить томатную пасту и немного соли, залить голубцы так, чтобы жидкость слегка их прикрывала. Посыпать рубленым укропом, добавить лавровый лист, довести до кипения, накрыть крышкой и готовить на маленьком огне 20-25 минут.

Долгожданная встреча, или Норка-проказница



В последние два десятка лет бобров, енотов и норок развелось видимо-невидимо. От ночных строителей плотин погибают тысячи гектаров сельскохозяйственных угодий, бывшие пашни и луга превращаются в болота. В том числе и громадные мелиорированные площади. Еноты представляют серьезную угрозу для птиц, в первую очередь, куропаток, уток, тетеревов и прочих промысловых, гнездящихся на земле. А обилие норок, в рационе которых караси и карпы занимают особое место, сильно озадачило владельцев прудов. Завезенный из Америки зверек создал серьезную конкуренцию даже выдре.

Росту популяции обнаглевших до крайности зверьков есть два объяснения. Во-первых, в условиях продолжающейся миграции сельского населения в города и зарубежные страны мы наблюдаем явное одичание природы и резкое расширение зон обитания вышеназванных представителей фауны. Во-вторых, резко упал спрос на пушнину, и, как следствие — снижение охотничьего интереса к зверью. А ведь было время, когда пушнина считалась мягким золотом, а шубы из бобрового меха носили высокопоставленные особы. Меняется мода, а тут еще набирает мощь мировая кампания в защиту пушных зверей. Звезда мирового экрана Брижит Бордо, ярая противница натуральных мехов, своей активной деятельностью продолжает создавать проблемы и для пушной индустрии, и для коммерции вселенского масштаба.

Сегодня речь о норке. В юные годы врзалась в память история, которую рассказал мне опытный рыбол-доночник по имени Александр. Ночью ему повезло поймать на закидушки с выползками на крючках пару угрей, которые находились в причаленной к берегу деревянной лодке. С первыми лучами солнца утомленный рыбол слегка вздремнул у затухающего костра. Когда проснулся от утреннего птичьего гомона и открыл глаза, то увидел: темный зверек, похожий на хорька, тащит волоком по песку угря. Попытка отнять нечестную добычу не увенчалась успехом, и в том неожиданном поединке победу одержала норка.

Эту забавную историю вспомнил и я пару лет назад, когда сам на утренней зорьке лишился килограммовой щуки, оставленной второпях в росистой прибрежной осоке. След на песке раскрывал тайну исчезновения трофейной рыбы: и здесь повезло юркому зверьку перехитрить человека. Обладая вели-

Человек и природа

колепным чутьем, норка по запаху отыскала место, где лежало лакомое угощение. Тогда и подумал: бесчисленное число дней провел на природе, почти всегда беру с собой фотоаппарат, а вот ни разу не довелось увидеть разбойницу-норку.

И вот... В ожидании поклевки леща я притаился за крупным валуном на берегу Даугавы. День выдался ненастным, ливень испортил утреннее настроение до такой степени, что пришлось фотосумку отнести в автомашину. А когда распогодилось, в спешке забыл фотоаппарат в багажнике, о чем очень скоро пожалел. Глазам своим не поверил: темно-коричневый зверек, явный представитель семейства куньих, взобрался на громадный камень и, глядя на человека, словно приглашал: фотографируй! Досада, что и пером не описать. А когда, не удержавшись от следопытского соблазна, стал приближаться к любопытному зверьку, к великому удивлению, норка подпустила меня шагов на пять. И только потом юркнула в прибрежную растительность, а позже послышался всплеск. Родная стихия! Исправив досадный промах, я мигом сбегал за фотокамерой, только от зверька и след простыл.

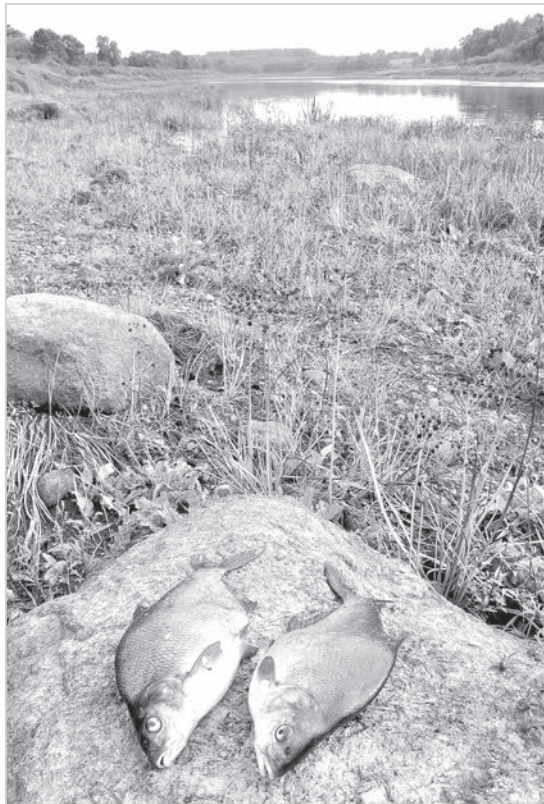
Прошло с полчаса, и вдруг вижу: норка по камушкам передвигается вдоль берега — в мою сторону. Стараюсь не создавать резких движений, я начал скрадывание, только и зверек вдруг забеспокоился, однако пару кадров посчастливилось сделать. Лишь на секунду норка запрыгнула на валун, и тут я похвалил себя за профессиональную хватку. Есть кадр, которого ждал много-много лет. Теперь можно разделить радость фотоохотника и читателя.

Осенний день, проведенный в тишине у воды среди суеы пернатых — такое наслаждение души, что и словами не передать. А тут еще встреча с таинственной норкой... Полвека понадобилось, чтобы это свидание состоялось.

В тот день с ливнем и даже сентябрьским громом мне повезло сделать снимки рождения нового дня — сквозь плотную пелену тумана.

Душой прикасаясь к природе, человек становится чище. И так важно всем миром противостоять моторной агрессии и нарастающей людской алчности, что и называю экологическим хамством. Прогрессирующее зло мы продолжаем терпеть в природном парке «Даугавас локи».

Алексей ГОНЧАРОВ.



О старении населения без лишних эмоций

Статья 4. Понятия “активное старение”, “успешное старение”, “продуктивное старение”, “здоровое долголетие”

Старение населения как социальный процесс связан с необходимостью нового осмысления индивидуального старения. Различают хронологическое, биологическое, социальное и психологическое старение. Хронологическое старение — фактическое количество прожитых лет (паспортный возраст). Биологическое старение показывает общий уровень здоровья и жизнеспособности человека, эффективность работы его жизненных функций. Психологическое старение — это уменьшение способности индивида адаптироваться, согласовывать свое поведение с требованиями окружающего мира. Работа функции адаптации обусловлена состоянием памяти, способностью к обучению, уровнем интеллекта, навыками, чувствами, эмоциями, мотивацией и т. д. Для пожилого человека важно быть в состоянии справляться с актуальными жизненными задачами, что создает баланс между ожиданиями индивида с одной стороны, и реальными обстоятельствами жизни с другой. При условии нахождения такого баланса потребность в расширении взаимодействия с другими людьми возрастает, и этот потенциал может быть использован в целях улучшения качества жизни. В свою очередь, социальное старение характеризуется поведением в соответствии с определенными ролями, типичными для возрастной группы пожилых людей. Это стиль одежды, привычки, образ жизни, отношение к процессам, происходящим в обществе и т. д. Важно отметить, что, прилагая систематические усилия к поддержанию своих познавательных способностей, стремясь расширить круг общения и разнообразить виды повседневной деятельности, пожилой человек вполне может продлить период трудовой, творческой и социальной активности, за счет чего отдалить свою психологическую и социальную старость. На наступление всех видов старости влияют и ряд других критериев, в числе которых — условия труда и отдыха, гигиенические условия жизни, развитость систем здравоохранения, социального обеспечения, культуры и образования, степень экологической безопасности, уровень благоприятности климата, полнота удовлетворения материальных и духовных потребностей и т. д.

Старение населения — сложный общественный феномен, для обозначения которого в последнее время выдвигаются новые термины и понятия. Наряду с ранее известными правилами здорового образа жизни, как «активное старение», «успешное старение», «продуктивное старение» и даже «здоровое долголетие». Термин «продуктивное старение» акцентирует внимание на продлении трудовой активности пенсионеров, ведь сохранение уровня производительности рабочей силы имеет важное значение для роста экономики. Сегодня пожилые люди имеют мало шансов найти подходящие рабочие места, но, проводя целенаправленные изменения в технологии производства, можно создать условия для продуктивности пенсионеров. Существуют различные определения продуктивного старения, большинство из них подчеркивает вклад пожилых людей в экономику, их участие в производстве продуктов и услуг. Для ликвидации такого узкого определения и был введен термин «активное старение».

По определению, данному Всемирной организацией здравоохранения, «активное старение» — это процесс, во время которого происходит оптимизация здоровья, безопасности и включенности человека в общество. Этот принцип позволяет людям раскрывать свои потенциалы в физическом, социальном и духовном аспектах на протяжении всей жизни, а также участвовать в жизни общества по мере своих потребностей, желаний и возможностей, получая взамен соответствующую защиту, безопасность и уход, когда это необходимо. Европейский Союз объявил 2012 год годом «активного старения и солидарности поколений». В программе были заложены мероприятия, в результате которых улучшилась информированность населения о

том, какой вклад в общее благосостояние вносят пожилые люди, принимая участие в различных проектах в качестве добровольных помощников — волонтеров. Для пенсионеров участие в волонтерском движении это возможность найти хорошую альтернативу утраченным социальным ролям. Активное участие в общественной деятельности в свободное время может улучшить физическое здоровье, защитить от нарушений познавательной функции и повысить удовлетворенность жизнью. Волонтерское движение на сегодняшний день развито практически во всех странах запада, быстрыми темпами набирает силу в Центральной Европе и странах Балтии, в том числе Латвии (например, *brivpratigais.lv*). «Активное старение» подразумевает такую стратегию поведения, которая позволяет людям преклонного возраста сохранять ощущение полноты жизни, независимо от испытываемых ими ограничений. Для этого необходимо найти такие виды коммуникации, которые способны компенсировать утраченные возможности. Например, при ограничении самостоятельных передвижений вне дома для общения с родственниками или друзьями можно использовать интернет. Вопреки популярному представлению, понятие активного старения распространяется не только на людей преклонного возраста, но и на все остальные возрастные группы. Уже в раннем возрасте детей следует приучать к здоровому образу жизни, помня о значении этого опыта для того, насколько успешно будут решены актуальные жизненные задачи с наступлением старости человека.

Широко применяется и формулировка «успешное старение», которое, в отличие от предыдущих терминов, больше характеризует стремление человека самому меняться в соответствии с каждым этапом возрастных изменений, при этом не теряя объема и интенсивности общения. Изменяя свой образ жизни, пенсионер старается сохранить физические, познавательные и коммуникативные функции на максимально высоком уровне. По необходимости он подстраивает свои субъективные оценки явлений внешнего мира и восприятие жизненных обстоятельств, пытается найти равновесие между оставшимися доступными возможностями и неизбежными потерями. Термин «успешное старение» укрепился и в научных кругах Латвии. Например, в 2014 году состоялась конференция «Вызовы успешного старения населения в Латвии».

Принцип «здорового долголетия» — следующий шаг в поиске подходящей терминологии, описывающей достижения человечества на пути к долгой жизни. За последние 10 лет в мире произошли сотни биомедицинских научных открытий, которые могут значительно продлить человеческую жизнь. Однако пройдет еще немало лет, прежде чем результаты этих исследований будут внедрены в клиническую практику. Ожидается, что результатом работы ученых станет индивидуальный подбор лекарств для каждого пациента, что позволит вылечить или предотвратить многие возрастные заболевания, включая рак, диабет, болезнь Паркинсона и др. Биомедицина способна изменить наше общество, позволив людям жить дольше, продолжать работать и вносить свой вклад в экономику, а не уходить на пенсию и истощать экономические резервы пенсиями и затратами на лечение старческих заболеваний. Процесс старения человека в будущем будет происходить как планомерная подготовка к плавному переходу из одного возраста в другой в сопровождении адекватного медицинского и социального обслуживания. Старение общества будет компенсировано продлением активного периода жизни большинства людей, давая им возможность продуктивно работать практически до глубокой старости, подстраивая условия труда к меняющимся физическим и интеллектуальным возможностям.

Татьяна АЗАМАНОВА.
Продолжение следует.

СУББОТА, 26 септембра

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 LTV portretu izlase
6.35, 19.05 Vides fakti
7.10 Tillija un draugi
7.35 Auniņa Timija laiks
8.00 Gārfilda šovs
8.30 Lesija
9.00 Kas te? Es te!
9.30 Dardarija
10.00 Ķepa uz sirds
10.30 Mf. Hanibāla dārgumu meklētāji
12.15 Ekvadora
13.20 Adrešes
13.55 700 pasaules brīnumi
14.30 Kūku kari
15.30 Latvijas kods
16.00 Multimākslinieks Hardijs Lediņš
17.00 Mājdzīvnieki
18.00 Ziņas
18.20 Aculiecinieks
18.35 Ielas garumā
19.35 Latvijas šlāgeraptauja
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Eurojackpot
21.25 Māja pie ezera
22.25 Indijas vasaras
23.45 Mf. Divas mātes
1.45 Edgara Liepiņa 85 gadu jubilejas koncerts
3.35 Imanta - Babīte pietur
4.35 LTV - 60
5.30 Saknes debesīs

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.05 Labākās latviešu mūzikas izlase
7.40, 18.00, 1.25 LTV - 60
8.05 SeMS ceļo
9.05 TE!
10.05 1000 jūdzes Mjanmā
10.35, 5.30 Province
11.05 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija. Prāts

11.50 Sporta studija
12.35 Šefpavārs līdzņemšanai
13.50 Latvijas futbola virslīga
16.05 Aizliegtais paņēmiens
17.00 Apokalipse. Pirmais Pasaules karš
18.45 Meklējot sesto maņu. Ukraina
19.15 Eiropa koncertos
20.05 Nemiera gars
21.00 Inspektors Lūiss
22.45 Dzīvnieki - profesionāļi
23.45 Inspektors Džordžs Džentlijs
2.20 Troksnis
3.30 Pasaules Kausa posms BMX superkrosā
5.00 Olimpiskie zelta mirklī

LNT

6.30, 2.05 Dāmu paradīze
7.30 Labrīt, novados!
8.00 Attīstības kods
8.30 Latvijā, brauciet jūrā
9.00, 3.00 LNT Brokastis
11.00 Laimīgs un vesels
11.30 Dārgā, mēs nogalinām bērnu!
14.20 Brāļu savvēstība
15.20 Mf. Mūsu mājas
17.10, 18.00 Paisums
17.50, 20.00 Ziņas
20.35 Degpunktā
21.10 Dzintara dziesmas
22.15 Agata Kristī. Erkiļs Puaro
0.25 Mf. Čārljam Kantrimenam ir jāmirst 4.30 Karamba!
5.00 Amerikāņi
5.40 Kādas slimības vēsture

TV3

6.05 Papuciši
6.30 Ūsainā aukle
7.10 Monsuno
7.40 Mans mazais ponijs
8.10 Lieliskais Zirnekļcilvēks
9.05 Kungfu panda
10.00 Auto ziņas

10.35 Paķer līdzbraucējus
11.35 Mf. Mana bērna māte
13.35 Smieklīgākie videokuriozi
14.35, 2.00 Mf. Beverlīhilzas policists
16.40 Mf. Vakarīnais idiotiem
19.00 TV3 Ziņas
19.35 Mf. Šreks. ilgi un laimīgi
21.30 Mf. Zirnekļcilvēks
0.05 Mf. Audzinot Bobiju
3.45 Svešais starp savējiem
5.00 Slepnie sakari
5.45 Džungļu krustojums

TV3+

6.40 Mulfilmu
8.30 Kino в деталях
9.35 Агенты Ш.И.Т.
10.30 Шкаф
11.25 Барышня-крестьянка
12.35 Затура. Космическое приключение
14.20 Операция Ы и другие приключения Шурика. Х/ф
16.20 Подарок с характером. Х/ф
18.20 Большое путешествие. Х/ф
19.55 Зайцев+1
21.00 Библиотекари
23.00 Джунгли. Х/ф
0.45 Красные огни. Х/ф

TV5

8.00 Одна ночь любви
8.55, 11.45 Телевизора
9.10 Хочу верить
10.40, 1.45 Деловой подход
11.15, 18.00 б кадров
12.00 Москва. Три вокзала
18.45 Кривое зеркало
20.00 Все меняется мгновенно. Х/ф
23.40 Женский день. Х/ф
1.20 Криминал+
2.10 Ночь музыки

НТВ-Мир

7.20 Дикий мир

8.00, 10.00, 13.00 Сегодня
8.20 Смотр
8.50 Главная дорога
9.30 Готовим
10.25 Медицинские тайны
10.55 Кулинарный поединок
11.55 Квартирный вопрос
13.20 Я хуею
14.20 Поедем, поедим!
15.05 Развод порусски
16.05 Возвращение Мухтара
17.05 Спецгруппа
18.00 Следствие вели...
19.00 Центральное телевидение
20.00 Новые русские сенсации
21.00 Ты не поверишь!
22.00 оттенков. Белова
23.00 Криминальная Россия
0.05 Оружие. Х/ф
1.55 Город соблазнов
3.50 Паутина

РТР Планета Балтия

8.00, 11.00, 14.00, 20.00 Вести
8.10, 11.10, 14.20 Вести-М
8.20 Счастье есть. Продолжение. Сериал
9.30 Правила движения
10.15 Это моя мама
11.25 Когда деревья были большими. Х/ф
13.15, 14.30 Мама, я женюсь. Х/ф
15.40, 3.35 Субботний вечер
17.15, 2.00 Некрасивая Любовь. Х/ф
19.10 Знание - сила
20.45, 5.25 Исцеление
0.30 Еще люблю, еще надеюсь... Х/ф
4.55 Комната смеха

РВК

6.05, 1.55, 5.35 Euronews
6.35, 11.00, 12.00, 17.00 Новости

Программы телевидения

6.45 Контрольная закупка
7.10 Модный приговор
8.05, 10.20 Мультфильмы
8.40 Умницы и умники
9.45 Слово пастыря
10.50 Ералаш
11.15 Смак
12.25 До первого крика совы
13.30 Юмористический концерт
14.55 Королева бензоколонки. Х/ф
16.30, 17.20 Фото на документы. Х/ф
18.55 Кто хочет стать миллионером?
20.00 Время
20.25 Юморина
23.15 Что? Где? Когда?
0.30 Сегодня вечером
2.25 Война и мир
4.30 Юрмала

RenTV Baltic

6.00, 1.20 Смотреть всем!
6.55 Фирменная история
8.45 Званый ужин
10.55 Самая полезная программа
12.00 Топ-шоу
12.15 Автоквест
13.25, 23.05 Водить по-русски
14.25 Документальный проект
17.35 Самые шокирующие гипотезы
19.55 Тайны мира
23.35 Юрмала

ОНТ

7.00 Субботнее утро
8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости
9.05 Смешарики
9.25 Здоровье
10.30 Смак
11.10 Идеальный ремонт
12.10 Умницы и умники
13.05 Лист ожидания

16.15, 21.00 Новости спорта
16.20 Королева бензоколонки. Х/ф
17.40 Точь-в-точь
21.05 Концерт
23.20 Сегодня вечером
0.50 До первого крика совы

Беларусь 1

7.10 Сущность
7.35 Кармен. Х/ф
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.40, 23.20 Два отца и два сына
10.45 50 рецептов первого
11.25 Дача
12.10 Здоровье.
12.50 Беларусь неизвестная
13.25 Выход есть
14.00, 0.30 Семейные мелодрамы
15.15 Новости региона
15.30 Примета на счастье
17.30 Я не смогу тебя забыть
21.00 Панорама
21.35 Соседи по разводу. Х/ф
0.20 День спорта

Беларусь 2

7.00 Школа волшебниц
7.30 Научное шоу профессора Открывашкина
7.55 Моя прекрасная няня
10.00 Азбука вкуса
10.35, 21.05 Телебарометр
10.40 Битва экстрасенсов. Третья мировая
13.00 Копейка в копейку
13.35 Вот это да!
14.10 Счастливы вместе
15.50 Стюарт Литтл 2. М/ф
17.15 Орел и Решка
18.10 Плохие парни 2. Х/ф
21.10 Х/ф "После нашей эры".
22.00 Спортлото 6 из 49, КЕНО.
23.10 Хочу в телевизор!
23.15 Т/с "Баффи - истребительница вампиров"

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 27 септембра

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 LTV portretu izlase
6.35 Vides fakti
7.10 Tillija un draugi
7.35 Auniņa Timija laiks
8.00 Gārfilda šovs
8.30 Lesija
9.00 Kas te? Es te!
9.30 Gārfilda šovs
9.55 Džungļu grāmata safari
10.10 Millijas jaunkundzes jautājumi
10.30 Divdesmit dabas šedevri
11.00 Brīvība ratiņkrēslā
12.00 Dievkalpojums
13.00, 5.30 Saknes debesīs
13.26 Daudz laimes!
14.15 Latvijas šlāgeraptauja
15.10 Ķepa uz sirds
15.40 Iebrauc kino
16.15 100 g kultūras
17.00 Tēvs Brauns
18.00 Ziņas
18.20 Province
18.50 Mf. Palikt pie ezera
20.30 Panorāma
20.50 De facto
21.20 Mana dziesma
22.40 Mf. Tūkstošreiz ar labu nakti
0.50 TE!
1.50 Rīgas svētku lielkoncerts
4.05 Imanta - Babīte pietur
4.35 Aizliegtais paņēmiens

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03 Sekotāji
7.05 Dardarija
7.35, 5.30 Province
8.05 Zebra
8.20 Latvija var!

8.35 Vides fakti
9.05 Laikmeta varoņi toreiz un tagad
9.35 Šefpavārs līdzņemšanai
10.55 Mana pirmā šepete
11.25 Mf. Hanibāla dārgumu meklētāji
13.10 Pasaules Kausa posms BMX superkrosā
14.45 Mf. Jūra tevī
16.30 LTV - 60
18.00 Leģendārie albumi
19.10 Mf. Ragnaroks
21.05 Lilīhammera
22.00 Tiltis
23.10 Eiropa koncertos
0.00 Muzikālā banka
2.45 SeMS
3.45 Troksnis
5.00 Olimpiskie zelta mirklī

LNT

6.30 Dāmu paradīze
7.30, 5.20 Bernards
7.40 Nedēļa novados
8.00 Gadās arī trakāk
9.00, 3.45 LNT Brokastis
10.00, 11.30 Mediķi
11.00 Veiksmīgs uzņēmējs
12.25 Agata Kristī. Erkiļs Puaro
14.25 Mf. Māsas
16.10 Dzintara dziesmas
17.10 Sirdsmīļā Monika
17.50, 20.00 Ziņas
18.00 Policists no pagātnes
20.10 LNT ziņu TOP 10
21.00 Mf. Dzīvās ugunis
23.35 Vegasa
0.30 Mf. Slepneņa eja
2.20 Mf. Augšamcelšanās
4.30, 5.00 Karamba!
5.30 Kristīgā programma

TV3

6.20, 4.30 Papuciši
7.10 Monsuno
7.40 Mans mazais ponijs
8.10 Kinomānija
8.50 Māmiņu klubs
9.25 Gatavo mežā
10.00 Superbingo
11.05 Dzīves smalkumi
11.40 Mf. Tomijs
13.35 Mf. Zirnekļcilvēks
16.05 Mf. Šreks. ilgi un laimīgi
18.00 Saimnieks meklē sievu
19.00 Nekā personīga
20.00 Izklusies redzēts
22.40 Mf. Elles puika. Zelta armija
1.05 Mf. Vecais zēns
2.55 Mf. Tomijs
5.00 Slepnie sakari
5.40 Ūsainā aukle

TV3+

6.50 Mulfilmu
7.00 Kino в деталях
8.00 Большой Вопрос
9.15 На ножах
10.40 Папа попал!
12.25 Красные браслеты
13.35 Сокровища О.К.
15.45 Шпион
17.55 Библиотекари
19.55 Барышня-крестьянка
21.00 Голодные игры. И вспыхнет пламя
0.00 Гримм

TV5

7.30 Христианская программа
8.00 Одна ночь любви
8.55, 11.45 Телевизора
9.10 Хочу верить
10.40 Борнео. Остров для настоящих мужчин
12.00 Москва. Три вокзала

17.55, 23.05 Спасите нашу семью
20.00 Бригада
22.05 Вспомнить все
1.05 Ночь музыки

НТВ-Мир

8.00, 10.00, 13.00 Сегодня
8.20 Все будет хорошо!
9.25 Едим дома!
10.25 Первая передача
11.05 Чудо техники
11.55 Дачный ответ
13.20 Стервы
17.00 Следствие ведут...
18.00 Акценты недели
19.00 Точка
20.00 Большинство
21.20 Шахта
1.05 Отчитка дьявола
2.00 Город соблазнов
4.00 Отцы. Х/ф

РТР Планета Балтия

9.00 Сам себе режиссер
9.50 Смехопанорама
10.20 Вести-М
11.00, 14.00, 20.00 Вести
11.15 Утренняя почта
11.55 Большой праздничный концерт
14.30 Владимир Зельдин. Кумир века
15.30 Главная сцена
17.55 Самое главное
22.00 Воскресный вечер
0.30 Кровь с молоком. Х/ф
2.25 Гонимые. Х/ф
5.00 Утро России

РВК

6.05, 10.00, 12.00, 15.00 Новости
6.15 Играй, гармонь любви-

мая!
6.55 Модный приговор
7.50, 10.30 Детский клуб
8.35 Здоровье
9.40 Непутевые заметки
10.20 600 секунд о здоровье и красоте
11.10 Пока все дома
12.20 Фазенда
13.05, 15.20 Есенин. Х/ф
18.20, 21.55 Точь-в-точь
20.00 Время
23.35 Достояние Республики
1.15 Euronews
1.45 1812. Х/ф
3.40 Война и мир
5.10 Юрмала

RenTV Baltic

6.00, 12.15 Смотреть всем!
6.45 Солдаты
9.50 Жадность
10.55 Секретные территории
12.00 Топ-шоу
13.30 Юрмала
15.30 Знай наших
16.05 Без срока давности
20.25 Танцы марионеток
0.15 Документальный проект

ОНТ

7.00 Воскресное утро
8.00, 9.00, 16.00 Наши новости
9.05 Воскресная проповедь
9.20 Смешарики
9.35 Непутевые заметки
9.55 Пока все дома
10.40 Фазенда
11.15 Брэйв-ринг
12.25 1812. Х/ф
14.30 Теория заговора
15.30, 16.20 Есенин. Х/ф
16.15 Новости спорта
20.00 Контуры

21.05 Голос
23.20 Отпетые мошенники. Х/ф

Беларусь 1

7.15 Соседи по разводу. Х/ф
8.50 Слово Митрополита
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.10 Арсенал
9.40, 1.05 Как выйти замуж за миллионера
10.45 50 рецептов первого
11.20 Женский журнал
12.10 Центральный регион
12.35 Зона X
13.05 Большой репортаж
13.40 Коробка передач
14.15 Вокруг планеты
15.15 Твой город
15.30 Это моя собака
17.20 Два Ивана. Х/ф
21.00 Главный эфир
22.15 Клуб редакторов
22.55 Новости погоды
23.15 Примета на счастье. Х/ф

Беларусь 2

7.05 Школа волшебниц
8.45 Хочу в телевизор!
8.50 Счастливы вместе
10.35 Я хочу это увидеть!
11.15, 20.05 Телебарометр
11.20 Ваше лото
11.50 Пятерочка
12.05 Моя прекрасная няня
14.10 Плохие парни 2. Х/ф
16.45 Человек-паук 2. Х/ф
19.15 Суперлото
20.40 Кипяток
21.10 Метод Фрейда
22.00 Спортлото 5 из 36, КЕНО
23.20 Призраки
0.25 Как я встретил вашу маму

ПОНЕДЕЛЬНИК, 21 септембра

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 LTV portretu izlase
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 16.25 Mīlas viesulis
9.35, 15.30 Melu pinokļos
10.35, 12.35, 13.50 Top-Shop
10.50 Mf. Palikt pie ezera
12.55 Lesija
13.20 Dardarija
14.05 Iebrauc kino
14.35 Maklauda meitas
17.25 Viedokļu telpa
18.00, 23.00 Ziņas
18.53 Ceturtā studija

19.30 Aizliegtais paņēmiens
20.30 Panorāma
21.15 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija. Prāts
22.00 Sporta studija
22.45 Latvija var!
23.15 Selfridžs
0.10 De facto
0.45 Mājdzīvnieki
1.45 Aculiecinieks
5.00 Eiropas muzikālās pilsētas
5.30 Ielas garumā

LTV7

6.00 LR valsts himna

6.03, 5.30 1000 jūdzes Albānijā
6.30 Vienmēr formā!
7.00 Spots
7.30, 16.05 Pludmale
8.25 Maklauda meitas
9.15 Latvijas šlāgeraptauja
10.10 Lai top!
12.00 Aculiecinieks
12.35 Bufala. Girgenšons
13.25 Latvijas futbola virslīga
15.35, 1.25 Labākais no Euromaxx
17.00 Dzīve šodien
18.00 Šodien
18.35 Divdesmit dabas šedevri
19.05 Alpu dakteris

19.55 Gēnu mantojums. Tavs iekšējais pērtiķis
20.55 Mf. Ragnaroks
22.50 Inspektors Lūiss
0.35 Nemiera gars
5.00 Olimpiskie zelta mirklī

LNT

6.00 Labrīt, novados!
6.30, 3.00 900 sekundes
8.40, 20.40 Degpunktā
9.10 0.20 Dzīvīte
9.45, 14.20 Televeikala skatlogi
10.00 1001 Nakts
11.00, 4.40 Karamba!

11.25 Paisums
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 2.15 Viesnīca Grand Hotel
15.40 Nemelo man!
16.50, 18.00 Uz mūžu tava Akapulko
18.55, 5.00 Glītā Ļaļa
20.35 1/5 tranzīta aktualitātes
21.10 Ekstrasens – detektīvi
22.10 Sasisto lukturnu ielas
23.25 Dzimuši policisti
0.45 Veiksmīgs uzņēmējs
1.10 Attīstības kods
1.30 LNT ziņu TOP 10

5.45 Kristīgā programma

TV3

6.05, 12.05, 5.40 Ūsainā aukle
6.30 Mazo mīluļu veikaliņš
7.00, 13.40 Sūklis Bobs Kvadrātbiksis
7.30 Dūsmīgie bebrī
7.55 Vecie ērmi
8.55, 3.00 Komisārs reksis
10.00, 1.05 Pēdējais istais vīrs
11.00 Māmiņu klubs
11.35 Gatavo mežā
13.05 Transformeri
14.10 Spēka reindžeri
14.35, 1.35 Sievu maiņa

15.35, 20.20 UgunsGrēks
16.55 Воронины
18.00 Šaubu ēnā
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.35, 4.25 Bez Tabu
21.00 Saimnieks meklē sievu
22.05 Bulta
23.05 Bagātņiekus dakteris
0.05 Nekā personīga
2.20, 5.00 Slepnie sakari

TV3+

6.45, 17.35, 3.40 Дом 2
7.35 Мультфильм
8.30 Голодные игры. И вспыхнет пламя X/ф
11.15, 14.25 Comedy Club
13.20, 16.30 Интерны
18.40, 2.20 Каникулы в Мексике
19.55 Физрук. Сериал
21.00 Агенты Ш.И.Т.
22.00 Идеальный незнакомец X/ф
0.10 Бумер. X/ф

TV5

8.10 Бригада
10.15, 13.10 Телевистрина
10.30, 17.30 Лига пациентов
11.35, 18.30 Не ври мне!
12.40, 22.25, 0.25 Криминал+
13.25 6 кадров
13.55 Подмена в один миг. X/ф
19.40 Новости
19.50 Цветы зла. X/ф
22.00 Вечер@22
23.00 Региональные новости
23.30 Тайны следствия
0.55 Ночь музыки

НТВ-Мир

6.00 НТВ утром
7.10, 8.05 Лесник
8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня

9.05 Утро 10.25 Готовим
11.00 Улицы разбитых фонарей
12.00, 13.20 Суд присяжных
14.30 Чрезвычайное происшествие
15.00 Лолита
16.20 Литейный
18.00 Говорим и показываем
19.40 Береговая охрана
21.35 Шеф
23.40 Анатомия дня
0.20 Время Синдбада
2.15 Город соблазнов
4.05 Я художник
5.05 Адвокат

РТР Планета Балтия

9.55 О самом главном
11.00, 14.00, 17.00, 17.50, 20.00 Вести
11.35, 14.30, 17.30, 19.35 Вести-М
11.55 Тайны следствия
15.00 Склифосовский
18.15, 3.50 Прямой эфир
20.55 Непридуманная жизнь
23.50 Честный детектив
0.40 Небесные ласточки. X/ф
2.00 Чокнутая
5.00 Утро России

РВК

6.00, 0.05 Euronews
6.30, 9.00, 12.15, 15.30, 17.00, 0.45 Новости
6.35, 12.40 Мультфильмы
7.00, 9.25 Доброе утро
9.50 Жизнь здорово!
11.10 Жди меня
12.55 Время покажет
14.25 Мужское/Женское
15.55 Модный приговор
17.50, 18.05 Давай поженимся
18.00, 20.40, 23.00 Латвийское время

18.55 Пусть говорят
20.00 Время
21.15, 23.05 Татьяна ночь. Сериал
23.30 Вечерний Ургант
1.00 Познер
1.50 Поцелуй
5.00 Смешное видео

RenTV Baltic

5.45 Документальный проект
6.30 Солдаты
7.25, 12.50 Детский клуб
7.49 Прогноз погоды
7.50, 19.45 Званый ужин
8.55 Какие люди
10.15 Без срока давности
12.30, 0.55 Смотреть всем!
13.15 Жадность
14.20 Великие тайны Апокалипсиса
17.30 Какие люди
18.35 Секреты древних красавиц
20.50 Секретные территории
21.55 Нам и не снилось

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 1.00 Наши новости
6.05 Наше утро
9.05 Контуры
10.00 Жизнь здорово!
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00 Новости спорта
11.10 Фазенда
11.55 Модный приговор
13.10 Мужское/Женское
14.10 Наедине со всеми
15.05, 16.20 Время покажет
16.50 Давай поженимся!
18.20 Белорусский вердикт. Друзья и враги Фрица Шменкеля
18.55 Жди меня
20.00 Время

10.25 Едим дома!
11.00 Улицы разбитых фонарей
12.00, 13.20 Суд присяжных
14.30 Чрезвычайное происшествие 15.00 Лолита
16.20 Литейный
18.00 Говорим и показываем
19.40 Береговая охрана
21.35 Шеф
23.40 Анатомия дня
0.05 Время Синдбада
2.00 Город соблазнов
4.00 Кулинарный поединок
4.55 Адвокат
5.50 В любое время

РТР Планета Балтия

9.55 О самом главном
11.00, 14.00, 17.00, 17.50, 20.00, 23.50 Вести
11.35, 14.30, 17.30, 19.35 Вести-М
11.55 Тайны следствия
15.00 Склифосовский
18.15 Прямой эфир
20.55 Непридуманная жизнь
1.55 Небесные ласточки
3.05 Чокнутая
5.00 Утро России

РВК

6.00, 0.35 Euronews
6.30, 9.00, 12.15, 15.30, 17.00, 1.05 Новости
6.35, 12.40 Мультфильмы
7.00, 9.25 Доброе утро
9.50 Жизнь здорово!
11.10 Наедине со всеми
12.50 Время покажет
14.25 Мужское/Женское
15.55 Модный приговор
17.50, 18.05 Давай поженимся
18.00, 20.40, 23.00 Латвийское время
19.00 Пусть говорят
20.00 Время
21.15 За кадром
21.35, 23.15 Татьяна ночь
23.55 Вечерний Ургант
1.20 Структура момента
2.15 Поцелуй
5.30 Смешное видео

RenTV Baltic

5.45 Самые шокирующие гипотезы
6.30 Солдаты
7.25, 12.55 Детский клуб
7.49 Прогноз погоды
7.50, 19.45 Званый ужин
8.55 Какие люди
10.15 Без срока давности
12.30, 0.55 Смотреть всем!
13.20 Жадность
14.20 Нам и не снилось
17.30 Какие люди

21.05 Дело принципа
22.15 Легенды о Гоге
23.15 Отборочный этап чемпионата мира по брейк-дансу

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.55 Новости
7.05, 8.05 Новости экономики
7.10, 8.10, 19.40, 23.35 Зона X
9.10 Главный эфир
10.05 Клуб редакторов
10.45, 20.00 Отец Матвей
11.00, 13.00, 16.00 90 секунд
11.45, 0.25 Влюблен и безоружен. X/ф
13.40, 15.50 Я не смогу тебя забыть
15.15, 18.40 Новости региона
17.30 Белорусское времечко
19.20 Арена
21.00 Панорама
21.45 Беларусь XXI
22.05 След
0.10 День спорта

Беларусь 2

7.00 Телеутро
9.00, 10.00, 21.05 Телебарометр
9.05 Орел и Решка
10.35 Стюарт Литтл 2. М/ф
12.10, 17.55 Случайный свидетель
13.15 Метод Фрейда
15.15 После нашей эры. X/ф
17.00 Перезагрузка
19.05 Не родись красивой
20.55 Хочу в телевизор!
21.10 Экстрасенсы-детективы
22.05 КЕНО 22.10 Кости
23.05 Репортер
23.55 Призраки
0.50 Как я встретил вашу маму

18.35 Секреты древних красавиц
20.50 Территория заблуждений
23.00 Водить по-русски
0.00 Документальный проект

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 1.00 Наши новости
6.05 Наше утро
9.05 Жизнь здорово!
10.25 Контрольная закупка
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00 Новости спорта
11.10 Фазенда
11.55 Модный приговор
13.10 Мужское/Женское
14.10 Наедине со всеми
15.05, 16.20 Время покажет
16.50 Давай поженимся!
18.20 Папины дочки
18.50 Пусть говорят
20.00 Время 21.05 Джуня
23.05 ПираМММида. X/ф

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.45 Новости
7.05, 8.05 Новости экономики
7.10, 8.10, 19.40, 0.10 Зона X
9.10, 12.25 След
10.00, 13.00, 16.00 90 секунд
11.05, 20.00 Отец Матвей
12.10, 16.35 Семейные мелодрамы
13.10 День в большом городе
14.05 Думай как женщина
15.15, 18.40 Новости региона
15.25, 1.20 Отстегните ремни. X/ф
17.35 Белорусское времечко
19.20, 0.25 Сфера интересов
21.00 Панорама
21.45 Беларусь XXI
22.05 Крупным планом
1.05 День спорта

Беларусь 2

7.00 Телеутро
9.00, 21.05 Телебарометр
9.05, 16.00 Орел и Решка
10.00 Экстрасенсы-детективы
10.55 Понять и обезвредить
11.30 Азбука вкуса
12.20, 17.55 Баффи - истребительница вампиров
13.15, 1.00 Кости
14.10, 19.05 Не родись красивой
17.00, 1.50 Пин-код
20.55 Хочу в телевизор!
21.10, 23.45 Время футбола
21.30 Спортлото 6 из 49, КЕНО
21.45 Футбол

25 сентября Есть повод!

День рождения Михаила Огинского



Огинские — древний род, ведущий начало от Черниговских князей, потомков Рюрика. Княжеское их достоинство было признано как в Польше, так и в Российской империи. Аристократы из аристократов. Среди представителей этого рода — великие гетманы литовские, министры, послы, государственные деятели и талантливые управленцы. В семье всегда ценилось образование и увлечение музыкой. Михаил Огинский — яркий представитель старинного рода. Композитор, дипломат, чиновник. Вся его жизнь была посвящена родине. Даже когда родина исчезла с карты Европы...

Отец и дед Михаила были воеводами в Тракае. Должность почетная, редко переходившая по наследству от отца к сыну. В случае с Огинскими такое исключение сделали. В семье ценилось музыкальное образование, и с юных лет Михаил был вовлечен в семейные концерты. Его наставниками в игре на фортепьяно и скрипке были лучшие мастера Европы. Образование молодой Огинский также получил блестящее, домашнее. Университетам в семье аристократов не доверяли, предпочитая оплачивать индивидуальные занятия с профессорами.

Михаилу исполнилось 24 года, когда он определился с дальнейшей карьерой. Военным он становиться не собирался, роль наместника и управленца его тоже не привлекала. Потомок Рюрика решил, что политика — тот род деятельности, который и родине принесет пользу, и поинтересней многих других. Уже через год службы при дворе Огинский назначается послом в Голландию, затем — в Великобританию. Время для Польши было весьма неблагоприятное. Великие державы только и ждали момента, чтобы разорвать страну на кусочки и присвоить их. Дипломаты искали союзников для своей страны по всей Европе. Увы, безуспешно. Никто не хотел конфликтовать ни с Австрией, ни с Пруссией, ни с Россией. Огинский оставляет дипломатическую службу и получает новое назначение — казначей Великого княжества Литовского. После окончательного раздела Польши Михаил принимает участие в восстании, возглавив батальон егерей... Восстание было подавлено, а Огинский вынужден покинуть родину. Он отправляется в Константинополь, а затем в Париж. В эмиграции Михаил продолжает активную дипломатическую деятельность. Во Франции контактирует с правительственными чиновниками, всеми правдами и неправдами убеждая поспособствовать возрождению Польши. Чиновники слушают внимательно, но ответов не дают. Тем временем в Российской империи объявлена амнистия для всех участников восстания. Огинский возвращается на родину...

В 1810 году Михаил переезжает в Петербург, он назначен сенатором, его приближает к себе император. Окрыленный переменами, Огинский составляет проект о превращении Великого княжества Литовского в автономию в рамках Российской империи. Проект рассматривался долго, но... Либеральные устремления императора Александра Первого быстро улетучились, сменившие их убеждения не соглашались выдвигать в проект Огинского. Его идея была отвергнута... Потом — война... Надежды на свободу Польши растаяли вместе с разгромом Наполеона. К 1817 году Огинский разочаровывается в государственной службе, уходит в отставку и уезжает на родину. Здоровье Михаила серьезно пошатнулось, в 1823 году бывший сенатор уезжает в Италию... Больше свою родину он не увидит никогда.

Композитор Огинский написал не так много. Марши, мазурки, полонезы, мазурки, романсы. Среди его произведений есть даже одна опера, которую маэстро сочинил в Париже. Произведение рассказывало о египетском походе Наполеона. Хитрый дипломат хотел привлечь к себе внимание «пожилого консула», чтобы заручиться его поддержкой в деле восстановления Польши. Опера не получилась высокохудожественной, а сам Наполеон не любил музыки вообще, а оперу так и вовсе ненавидел. Его любимой музыкой всегда была музыка сражений.

Самое известное произведение Михаила Огинского — полонез «Прощание с родиной». Это официальное название часто заменяют на другое — «Тоска по родине», что гораздо точнее выражает содержание этого сочинения. Год создания полонеза — 1794-й. В это время Огинский покинул Польшу, вынужденный отправиться в эмиграцию.

Говоря современным языком, полонез «Прощание с родиной» стал хитом в Европе сразу после его опубликования. В Вене, Берлине, Петербурге ни один бал не обходился без популярного полонеза. Произведение оказалось на удивление живучим. Даже сегодня его аранжировки звучат в исполнении современных звезд.

В 1991 году парламент Республики Беларусь едва не принял решение о новом государственном гимне на основе музыки полонеза Огинского. Был сочинен текст на двух языках (белорусском и русском), но фракция коммунистов заблокировала это решение, мотивируя сложностью мелодии и исполнения такого гимна.

Сегодня в Польше ежегодно проходит музыкальный фестиваль, названный именем Огинского, в Беларуси установлен памятник композитору, его именем названы улицы и музыкальные училища, на основе его биографии написана современная опера «Михаил Огинский. Незвестный портрет», а банк Беларуси выпустил золотую монету с портретом Огинского на реверсе. 2015 год ЮНЕСКО объявило годом Огинского.

Сегодня Огинского помнят как композитора. О его политической и общественной деятельности вспоминают редко. Жаль. **Андрей ЯКУБОВСКИЙ.**

ВТОРНИК, 29 сентября

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 LTV portretu izlase
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 17.00 Mīlas viesulis
9.35, 16.05 Melu pinekļos
10.35, 12.35, 13.55 Top-Shop
10.50 Mf. Jūra tevi
12.55 Lesija
13.20 Džungļu grāmata safari
13.35 Milijās jaun kundzes jautājumi
14.15, 19.30, 23.35 100 g kultūras
15.10 Maklauda meitas
18.00, 23.20 Ziņas
18.53 Ceturtā studija
20.30 Panorāma
21.15 1:1
22.05 Patiesības stunda
0.20 Mf. Tūkstošreiz ar labu nakti
5.00 Eiropas muzikālās pilsētas
5.30 Viedokļu telpa

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03, 5.30 1000 jūdzes Albānijā
6.30 Eiropa fokusā
7.00 Ceturtā studija
7.30 Pludmale
8.25 Maklauda meitas
9.15, 19.10 Alpu dakteris
10.05 Viedokļu telpa
10.35 Aizliegtais papēmiens
11.35 Melu laboratorija
12.35 100 g kultūras
13.25 Latvijas futbola virslīga
15.35, 1.55 Vienmēr formā!
16.05 Pludmale
17.00 Dzīve šodien
18.00 Šodien
18.35 Ceļojums apkārt pasaulei
20.00 Brīvība ratiņkrēslā
20.55 Tēvs Brauns
21.45 Indijas vasaras
23.00 Tilts
0.05 Ģēnu mantojums
1.05 Lilīhammera
5.00 Olimpiskie zelta mirkļi

LNT

6.15, 4.50 Bernards
6.20, 2.35 Šodien novados
6.30, 2.45 900 sekundes
8.40, 20.35 Degpunktā
9.10, 0.15 Dzīvīte
9.45, 14.20 Televētikala skatlogs
10.00 1001 Nakts
11.00 Dzimuši policisti
12.00 Mf. Trīsvaigžņu skūpstis
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35 Bērni un vecāki
15.40 Nemelo man!
16.50, 18.00 Uz mūžu tava Akapulko
18.55, 5.00 Ģitā ļaļa

21.10 Mf. Čūskas paradīzē
23.10 Salemas raganas
0.40 Kāršu nams
1.30 Latvji, brauciet jūrā
1.55 Bērni un vecāki
4.30 Karamba!
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.05, 12.05, 5.40 Ūsainā aukle
6.30 Mazo mīluļu veikaliņš
7.00, 13.05 Transformeri
7.30, 13.40 Sūklis Bobs Kvadrātbiksis
7.55, 18.00 Šaubu ēnā
8.55, 3.00 Komisārs reksis
10.00 Bagātņiekus dakteris
11.00 Ekstrasensu ciņas
14.10 Spēka reindžeri
14.35, 1.30 Sievu maiņa
15.35, 20.20 UgunsGrēks
16.55 Воронины
19.00, 3.50 TV3 Ziņas
19.35, 4.20 Bez Tabu
21.00 Drošības aģenti
22.00 CSI. kibernetizēgumi
23.00 Melnais saraksts
0.00 Maleinijis
2.20, 5.00 Slepnie sakari

TV3+

7.20, 17.35, 1.55 Дом 2
8.25 Мультфильм
9.20 Я не знала, что беременна
10.20, 14.25 Comedy Club
12.15, 16.30 Интерны
13.20, 19.55 Физрук
18.40, 0.10 Каникулы в Мексике
21.00 Экстрасенсы-детективы
22.00 Одинок по контракту. X/ф

TV5

8.00, 14.40 Любовь не картошка
8.55, 13.20 Телевистрина
9.10, 23.30 Тайны следствия
10.05 Борнео. Остров для настоящих мужчин
11.15, 17.30 Лига пациентов
12.20 Региональные новости
12.50 22.25, 0.25 Криминал+
13.35, 18.30 Не ври мне!
15.35 19.50 Цветы зла
19.40 Новости 2.00 Вечер@22
23.00 Вне закона
0.55 Ночь музыки

НТВ-Мир

6.00 НТВ утром
7.10, 8.05 Лесник
8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня 9.05 Утро

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СБ 26.09	ВС 27.09	ПН 28.09	ВТ 29.09
+ 17 ... + 15	+ 9 ... + 14	+ 9 ... + 14	+ 8 ... + 11
СЗ 3 м/с	С 4 м/с	СЗ 4 м/с	СЗ 3 м/с



Детский отдел из торгового центра (бывший кинотеатр) находится по адресу ул. Ригас, 50 с – магазин «Реру».
Добро пожаловать!

4 октября в 15.00 в Краславском ДК состоится мероприятие, посвященное Всемирному дню проживших людей.
Будем чествовать молодых пенсионеров. С собой взять корзиночку и хорошее настроение. Просьба к молодым пенсионерам зарегистрироваться по т. 65622528, 65622191.

ООО закупает хвойный и лиственный ТАРНЫЙ КРЯЖ. Оплата в течение двух рабочих дней. Место доставки: территория "Latgran", Удришская волость, Краславский край. Т. 27827666.

ООО «FORVEST»
Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложеного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. ПРОДАЕМ дрова (3 м). Тел. 26677812.

Представители шведской фирмы ПОКУПАЮТ лес в Латгалии. Высокие цены. Возможен аванс. Т. 29548596.

Окна от 15 евро, двери от 99 евро
Без % кредит+подарок
Т. 26847347, durvistev.lv

ООО «LATVIJAS GALA»
закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515.

22 года вместе с Вами!
LAFIKO.LV
КРЕДИТЫ
Краслава, ул. Бривибас, 24.
Дагда, ул. Даугавпилс, 8 - по пятницам
с 10.30 до 12.30.
Тел. 65622735, 28229290.

КХ «MADERA»
закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Оплата сразу. Весы. Т. 26563019.

ООО «RENEM»
закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ.
Тел. 65323848, 26373728, 29996309.

ООО «AIVI» закупает КРС, молодняк КРС, овец, коз, лошадей. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

ООО «Lauku Miesnieks»
закупает домашний скот. **Высокие цены.** Оплата сразу. Весы. Тел. 20207132.

ИК «ALNAMI»: услуги мини-экскаватора (водопровод, канализация). Тел. 20050580 (LMT), 26898080 (Tele2).

Прием ведет **Галина Витковска (Байсаитова)**, магистр нетрадиционной парапсихологии, народной и нетрадиционной медицины. Остеохондроз, бронхиты, киста, миома, мужские проблемы, кожные заболевания, страхи, снятие негативных энергий. Чистка помещений (квартир, домов), животных от негатива. Предсказание судьбы.
Принимаю каждый понедельник в Дагдском ДК.
Тел. 29992892, 26743499.

ООО «Ritms R»
Пластиковые окна, металлические двери. Только у нас:
при заказе окна и отделке откосов — **замер, установка бесплатно.** Мебельный салон по ул. Тиргус, 7.
Тел. 65681152, 29410327.

В швейный цех
требуется ШВЕЯ.
Тел. 26980956.

ООО «ALNI AS» ЗАКУПАЕТ ПИЛОВОЧНИК евро/м³
Место доставки: Варажляны.

Диаметр	Ель				
	Длина	3,7	4,3	4,9	5,5
14-17	46	46	46	46	46
18-24	64	64	70	70	70
25+	64	64	70	70	70

Диаметр	Сосна				
	Длина	3,7	4,3	4,9	5,5
14-17	46	46	46	46	46
18-24	62	62	66	64	65
25+	62	62	66	64	65

Есть транспорт!
Длину предварительно согласовать!
ОПЛАТА в течение 1 дня!
www.alnias.lv
Т. 64866070, 29806775, 25916403

ООО VEGO PLUS
Пластиковые окна. Двери. Изготовление мебели. Жалюзи, ролы, москитные сетки.
www.vegoplus.lv
Краслава, ул. Бривибас, 10.
Тел. 22402950, Дагда - 25992850.

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ
СКИДКИ до 35%!
МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ.
Межкомнатные двери.
Тел. 27878088, 28675525.

ПРОДАЮТ

1,5-комн. квартиру в центре города (4/4). Тел. 28343714; или меняю 2-комн. квартиру с печным отоплением на ст. Краслава на 1-комн. с печным отопл. в Краславе. Т. 29797108; «OPEL Signum»-2,2TDi (2003, 3500 евро). Тел. 28653118; «FORD Sierra»-2i (бензин, рябиновый цвет, ТО, 450 евро – торг уместен, имеется много запчастей). Тел. 28315722; мини-трактор «YANMAR FH16D». Тел. 29385495; прицеп от легкового автомобиля «Russobalt» (оцинкованный кузов, открываются крайние борта, ТО, б/у); запчасти от «ГАЗ 52». Тел. 26265542; плуг, ботворез, треугольник, польскую косилку, картофелекопалку. Тел. 28383488; пиломатериалы, вагонку, вагонку для бани, доски, полки, рейки, брус, террасные и половые доски, имитация бруса (Blockhouse), струганную доску. Доставка. Тел. 27086886; шифер (125x180 – 2,50 евро; 70x120 – 1,00 евро). Т. 20208886; стиральную машину «AEG» (б/у), вытяжку (нержавейка), 4-комфорную газовую плиту. Тел. 22053960; пианино «Украина». Т. 28660907; бочки (метал., 200 л, с большой крышкой; 1000 л – «кубики» с краном); канистры (пластмас., 25 л). Возможна доставка. Тел. 29498229; бочки 20, 25, 30, 60, 120, 200, 1000 литров (Даугавпилс). Т. 27492445; пластмассовые бочки (1000 литров). Тел. 26361548; пачку. Пчелы к зиме подготовлены (подкормлены, обработаны против варроатоза). Тел. 26436005; мед (5 евро/л). Тел. 26363427; в связи с ликвидацией хозяйства – пять дойных коров. Тел. 29431956; поросят. Тел. 28683927; поросят. Тел. 26598779; поросят. Тел. 26136595; поросят. Т. 26174487, 26450677; рабочего коня (11 лет, выполнял все сельхозработы). Тел. 22360369; кур и петушков (2 евро/шт.). Тел. 26223166; навоз с доставкой в Краславе (прицеп 6 т); биологические сертифицированный картофель «Винета», «Лаура». Т. 26644163; продовольственный, семенной и кормовой картофель. Доставка. Тел. 27131681; продовольственный картофель. Тел. 26566948; продовольственный картофель «Винета», «Беллароса», «Санта»; кормовой картофель; зерно; муку. Бесплатная доставка. Тел. 29485284; продовольственный картофель. Тел. 26244916, 28702728; продовольственный картофель «Винета». Возможна доставка. Тел. 28386640; пшеницу, овес, муку. Т. 26516466; зерно, муку, картофель. Доставка. Тел. 25949788; сено в рулонах; картофель. Тел. 28325156, 28611956; дрова. Тел. 29189194; колотые дрова. Тел. 29128690; торфобрикеты (Эстония, 85 евро/т). Тел. 29409413.

ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОЛОМ
Высокие цены. Работаем в любое время. Тел. 29198531.

ЗАКУПАЮТ

фирма — коров, свиноматок, овец, молодняк КРС. Тел. 29285927, 26200951.

Реклама и объявления

пемо
SEWING FACTORY

Крупнейшая в Латвии швейная фабрика, производящая модную одежду высшего качества для женщин, приглашает на работу

ЭКОНОМИСТА – БУХГАЛТЕРА

Обязанности:

- анализировать имеющуюся систему начисления заработной платы, ее эффективность, дополнять ее или перерабатывать;
- выполнять расчет фонда заработной платы – за год, месяц по категориям, анализировать и контролировать ее;
- анализировать производительность труда работников, имеющих сдельную форму оплаты труда;
- выполнять экономические расчеты, необходимые для заключения договоров о производстве продукции;
- производить расчеты, касающиеся создания конструкций;
- обеспечить качественный бухгалтерский учет в соответствии с законодательством ЛР и требованиями нормативных актов;
- ежемесячная подготовка бухгалтерских и финансовых отчетов и их подача в государственные структуры, составление годовых отчетов;
- анализировать показатели деятельности предприятия, контролировать доходы, расходы, дебиторов, кредиторов.

Главные требования:

- высшее образование в сфере экономики или финансов;
- практический опыт работы экономистом не менее 2-х лет (желательно в сфере производства);
- знания о бухгалтерии и налогового законодательства ЛР;
- точность в выполнении работы, старательность и высокое чувство ответственности;
- очень хорошие знания латышского и русского языков;
- отличные навыки работы с компьютером, предпочтение будет отдано кандидатам, имеющим опыт работы с бухгалтерской программой «Гринс».

Мы предлагаем:

- работу на крупном и перспективном производственном предприятии;
 - зарплату 400 евро до оплаты налогов и социальные гарантии;
 - рабочее место в Краславе, на ул. Спорта, 8.
- CV и письменные заявки с отметкой – на должность «Экономист – бухгалтер» просим присылать на электронную почту: agnese.ozola@nemosewing.lv до 5 октября 2015 года.

РАЗНОЕ

ТРЕБУЮТСЯ работники в лесу. Тел. 25428444.

ТРЕБУЮТСЯ работники в лесу. Тел. 26834734.

ИЩЕМ человека для проживания на хуторе. Тел. 26585426.

Мужчина (53 г.) ИЩЕТ любую работу. Есть права шофера-тракториста, все категории. Тел. 26160359.

ИЩУ работу. Водитель категории BE, CE, D1E (95-й код, дигитальная карта), ADR (цистерна), тракторные права кат. ACF. Свой автомобиль. Т. 27724180.

Женщина (порядочная, без в/п) ИЩЕТ работу. Можно дворником или уход за пожилыми людьми. ПРИМУ детские игрушки, вещи. Тел. 25920246.

Женщина ИЩЕТ работу (присмотрю за пожилыми людьми, уборка домов, помещений) на неполный рабочий день. Постоянное проживание на селе, огороды и знакомства не предлагать. Тел. 22102220.

Женщина ИЩЕТ работу в Краславе (уборка урожая, мытье окон, уборка квартир, присмотрю за пожилыми людьми). Тел. 25230352.

БУРЕНИЕ артезианских скважин. Тел. 29142220.

Кладу все виды КАМИНОВ, печей, дымоходов. Также ЧИСТКА и РЕМОНТ труб и печей. Тел. 29329151.

Услуги САМОСВАЛА (ГП – 16 т, гравий, песок, щебень); мини-ЭКСКАВАТОРА (5 т), микроавтобуса (3 т). Т. 29186835.

ПРОДАЮ телку (1,5 г.), комбикорм; ПОКУПАЮ дровяную делянку. Тел. 26282015.

Бесплатно ЗАБЕРЕМ ненужную бытовую технику (холодильники, газовые плиты, ТВ и т. д.). Тел. 27540758.

ОТДАМ в хорошие руки щенков овчарки (2 мес.). Т. 20314209.

ПРОДАЮ дрова (3 м). Тел. 29528162.

Фирме требуются

ПРОДАВЦЫ

(работа постоянная).

Тел. 26883305.

ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. 29417548;

лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. 29131196, э-почта: woodholding@inbox.lv;

лучшие цены в Латгалии на сельхозземлю. Тел. 29548596; лес с землей, делянки, крутяк на складе. Оплата сразу. Т. 26346688;

самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Т. 29105447, 20318082;

землю с лесом на корню или частично вырубленным, заросшую, сельхозземлю. Можно со старыми постройками. Возможны варианты обмена. Т. 28718477;

старинные предметы - сельхозинвентарь, домашнюю утварь, вещи с военной тематикой. Т. 22068511;

собрание сочинений Дмитрия Мережковского. Т. 26065838.

Выражаем глубокое со-

болезнование Инге Чертовой в связи с безвременной смертью брата Игоря.

Крестница Кора и ее семья из Ирландии.

Выражаем соболезнование родным и близким Игоря Адаменка по поводу его безвременной смерти. Светлая ему память...

Одноклассники и классный руководитель 10 б класса 1986 года выпуска.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 82»
Reģ. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО "Latgales druka",
Резекне, ул. Базилика 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Макетирование
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете Вилюма

Наталья Здановска
Иева Малиновска

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838
27068443, patite@inbox.lv

26853074, natalin240580@mail.ru
65681475, designer.ieva@gmail.com
65681476, ler8@ezerzeme.lv